TAI HON KONG BO LTD:
THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Volume 19, No. 75
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (FRIAY, February 24 1922) P. O. Box 260

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元七五一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久留報資均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

大漢公報

中華民國拾一年二月廿四
夏歷歲次壬戌年元月廿九

九卷（星期五）五號

論說

八面玲瓏之張作霖

（惠風）

張作霖以滿洲皇帝。坐鎮旋容。觀其平昔對付政局。亦頗有手腕。所欠者膽耳。今據閣不穩。成事實。而張亦即乘風轉舵。委罪於徐世昌。謂梁士詒之起用。非出已意。即此已屬滑頭。顧張一面委罪於徐。復一面嚇徐謂梁閣倒則公危。使其硬着老頭皮。向曹昆乞命。（徐已實行）斯則險狠極矣。張非夫。而有此抑控縱送之妙術。誠足令一般陰謀政客。黯然寡色。然其結果之必出於是。則固稍有常識者之所能逆料也。誠以張與交系之關係。不過以互相利用四字爲結合之骨子。其視交系之小葉。（交系與張胡（胡代鼢）發生關係全以小葉爲樞紐）亦猶昔日視段系之小徐。以爲得此可助吾張目。而徐圖勢力範圍之擴張而已。今見勳未出山。聯段倒直計畫未實現。固不能謂已奏膚功。然鹽稅之截留。兵餉之領去。所得已不爲少。矧中交入寇。着着進行。曹昆且曾有四百萬元收買兩國家銀行。決無此便宜之諷刺語。則其內幕何若。尤可想見。是傑閣即倒。而張胡包辦內閣之代價。已不有可觀。如入寶山。其終不致空手而回。可斷言也。然使一帆風順。胡公將稱孤道寡。決不甘示人以弱。今則若何。今吳佩孚非再接再厲耶。今中外輿論之集矢於梁閣者。非盡演盡烈耶。黃河大江兩流域之所謂要人。類皆直接爲吳孚佩之應聲。而間接爲張作霖之勁敵。雖必向持冷靜態度。而又與直系不甚接近之閻錫山。亦正加入戰團。即此已足使胡公受絕大之打擊。況夫羣情之憤激正洶洶也。昔吳佩孚倒段。其聲目尚不如此次之大。其得國人之助。亦不如此次之多。順吳獨大刀濶斧。戰而收取威定霸之功。學秀才固最善利用空氣者。（利用空氣與製造空氣不同。今之濶人大都祇會製造空氣。而不會利用空氣。官乎吳秀才之目無餘子也。）胡公領教久矣。殷鑒不遠。在皖直戰爭之世。（皖直戰爭時代。張鬍助直倒段。狐埋狐掘。何苦來由。）是亦軍閥自殺之一證。）今必欲迫其爲段雪辦第二。時無英雄。遂令堅子成名。吾知其必事讓吳將軍著輸去也。吾無以名之。名之曰八面玲瓏而已。或曰。今之濶人孰不八面玲瓏。寧獨鬍公。欲不玲瓏不得也。是誠然矣。然濶人之玲瓏。實事急敗壞。落葉歸根。都是我輩老百姓吃虧。張鬍不足道。彼希望濶人倚賴濶人者。其亦可廢然返矣。

▼○▲北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京倉儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。白簫斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。況夫十二金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱盧之法。酒令行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏頻來。茶鼎香消夏者停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

▼○▲都緬寅快車公司接理滙兌廣告

本公司接理香港廣州上海等處滙單價目相宜且接理各國滙票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委托便妥

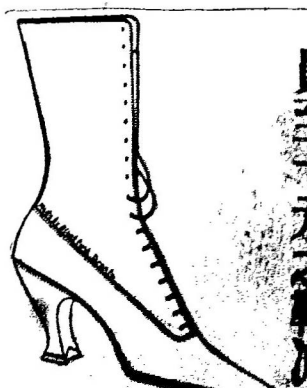
Dominion Express Co.
440 Eastings Street West
Vancouver, B. C.

本公司主人謹啓

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. F. Vancouver B.C.

孖蟠銀行

華人事務部



委路慎雙靴舖本号秋冬靴特別平價是顧客奧大之機會七員至十元之靴減至最低之價五員八毛五請觀我之舖密便明

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

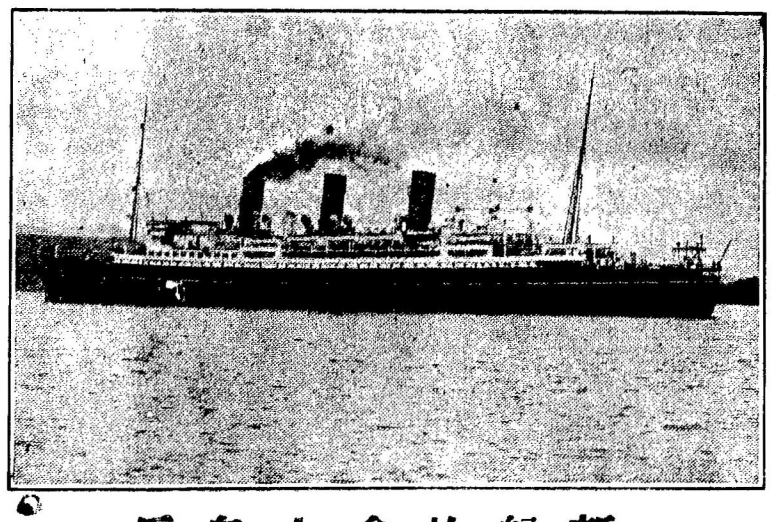
中國新穫米

ImPerial drain and Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗粘柏靈米。價格極廉。所賜之米。必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定委經紀人踵門調見或函賜并銀單擲下然如命妥當。

奮不路米偈啟

▼○▲旋唐詣君



▲懇請留意

四丕亞輪船公司

新船坎拿大皇后

價目	溫哥巴至香港	俄國皇后亞洲戰税滿提高	日本皇后戰税滿提高	戰税另外
一等	三百	二百九十五元	二百九十五元	大艙六十元
二等十八元	一百八十五元	一百四十七元	一百四十七元	三等廿五圓
三等廿五圓	一百五元	一百元	一百元	三等廿五圓

赴香港最近船期

日本皇后 三月廿參

俄國皇后

亞洲皇后

滿提高

日本皇后

東亞客務總司理司徒旋謹佈

客務總司理火打士
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

司徒旋通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

世界要聞

◎日人之爭求普遍的選舉

▲昨日又舉巡行示威
▲被捕去百十餘人
▲警察擊傷人民百名左右

東京電。昨午東京發生暴亂。被警察打擊。被拘者五十名。另約有人民百名左右。被警察打擊。以致花亂象。此事乃因日人要求人盡有選舉權。乃大舉巡行示威。約有千名。欲穿過警察防線。以達政友會總部。該部在國會附近對面。各巡行者於日間尚甚平靜。及至黃昏時。方發生暴亂。警察用其佩劍。大施以打擊。有數人頭顱已破。受傷甚重。國會乃延會。各國會議員。由警察保護逃出。而被拘去之人甚多。大多由於最後之衝突。當政友會各黨徒。在總部聽其領袖演講後。紛紛從該總部而出所致。

◎葡萄牙國欲遷都

里士本電。斯高峙報昨載稱。葡萄牙政府。現正考慮欲遷都至衿圖城。該城離里士本東北百二十里。此因里士本京屢起暴亂。且照現目情形而論。葡議院亦或要展期開會云

◎英國機器業將罷歇

倫敦電。英國機器工業。又發生風潮。東主聯合會。已通知混合機器工人聯會。謂於三月十一日後。則罷置各工人。聞此次爭論。係因自由管理及額外工作問題。至機器行之罷業。祇限對於機器工人。而對於造船事業。則絕無影響。但英國內各機器工人。大約十分之四五。直接受此影響。其數約五十萬人

◎美京新發見之打單函

華盛頓電。昨日華盛頓京警察稱。此數日中。本京著名人物四名。皆到恐嚇函。勒索萬五千元至二萬五千元間。否則戕殺其命云云。現警察已從嚴查究此舉。據警員稱。該等恐嚇函。投至前駐法美使亨利偉。前銅大王之妻孀婦和路士。著名社會領袖夫人沿仙。前駐那威美使之妻孀婦曾勞士。

◎英相與法總理將會議

巴黎電。本京政界消息。總理潘嘉與英相萊佐治。將於是星期六日或星期日開會議。平英法兩國之財政長。或亦於此數日內。復開會議。聞乃關於由德國賠償第一次交來千兆馬克。如何分派。平英法兩國領袖。此次之再行接洽。或明白表示英相不理法總理關於振那亞經濟會議之公文。倫敦電。首相萊佐治與法總理潘嘉。將於加黎士城或波洛城會議。討論關於振那亞經濟會議問題。且或提及英法盟約。萊氏於是星期六日離倫敦云。

◎摩門教不容於英人

英國派旎士電。有摩門教徒「抱一夫多妻主義者」。昨日在街上演講其教義。為暴徒所驅逐。聲勢洶洶。警察幾窮於拯救。倫敦電。報帋對於摩門教在英國之舉動。近日大加排斥。謂摩門教徒欲煽惑婦人。前赴烏打。實行其一夫多妻主義。此事雖經摩門教領袖否認。但該教徒在城外居民稠密之區開會。已每被人破散。當局已飭令各方面意見。欲將摩門教徒。驅逐出境。內務部長昨已與摩門教領袖談話。但結果如何。莫能探悉。

◎議員對於四強協約之齟齬

華盛頓電。參議員洛治。另提議保留太平洋四強協約。以代前部參議員部遽狄朱所提議之保留案。昨已提出與外交委員審查。而自考慮裁軍會各條約以來。以是次會議為最衝突。聞總統夏定氏與參議員洛治。預先在白宮會議。已表示允將該約保留矣。此次新提議之保留案。乃訂彌奧國明白該約及其序文。幷不認成為盟約。經辯論一點鐘之久。終不得各議員贊成此新提議。因各議員乃幫助部遽狄朱的保留。而委員會乃延至今日再開會。

◎經濟會議要延期開幕

羅馬電。半官式的宣告。意大利政府。覺得振那亞經濟會議。於三月八日。確不能如期舉行開幕。羞意國組閣電潮。日益險惡。國遂通知被延請赴會之各國。及聯軍各國。商請議定展期開會之日期。

◎英王立陸軍學校於印度

倫敦電。據後印度狄利路透社電稱。英王佐治。直接用其當大戰時捐助二王與皇愛國公款。以建築寄宿學校兩間。為收集印兵兒女之用。該學校名為（佐治王立印度陸軍學校）。英太子威路士。將於二月廿五日及三月一日。奠此兩校之基址石。

◎北洋派秋雲微漾

北京函。吳佩孚之討梁士詒也。固嘗以禍首為言矣。近乃不復提及。是有（北洋派）復在太平洋一邊之漩河炮壘。經為聯合艦隊拋棄此種計畫。

◎巴拿馬運河炮臺無用

華盛頓電。巴拿馬運河現所存之大炮。如遭敵國。以新式戰艦。在太平洋遠離入口處之外攻來。便能搗碎該炮臺。幷無難處云。當局欲指謝該運河防衛保障之薄弱。故曾籌畫於冬天。由海陸軍聯合操練。但現已拋棄此種計畫。

◎德國將選舉新總統

柏林電。德國總理和斯氏。昨在國會宣稱。政府不日與各政黨領袖。討論選舉新總統。據稱此問題雖為緊要。但不能在鮮決西利西亞問題之前辦理。

◎新聞王最近之言論

倫敦泰晤士報東京通信。由英國出遊中華美日等國。昨由狄卡羅發來電。署云華盛頓裁軍會議已過。日本雖退出山東。而仍緊握高麗滿洲。至澳大利新西蘭土地之大。亦與美國等。今均為黃潮所迫。夫除歐洲外。世界之不安的景象。美國將如何幫助。俾其得良善的境地乎。茲有數問題如下。（一）競爭管（中國）為世界最震懍的問題。或挫敗英美兩國之聯合。（二）注視航務之進退維谷狀況。（三）日本軍閥永不睡去。（四）三千萬臘濱羣島與八十種言語。對於美國前途。極有關係。而普通講英語的人民。由鄉間神秘遷徙至城市。必須遏止。

◎德國將選舉新總統

柏林電。德國總理和斯氏。昨在國會宣稱。政府不日與各政黨領袖。討論選舉新總統。據稱此問題雖為緊要。但不能在鮮決西利西亞問題之前辦理。

◎巴拿馬運河炮臺無用

華盛頓電。巴拿馬運河現所存之大炮。如遭敵國。以新式戰艦。在太平洋遠離入口處之外攻來。便能搗碎該炮臺。幷無難處云。當局欲指謝該運河防衛保障之薄弱。故曾籌畫於冬天。由海陸軍聯合操練。但現已拋棄此種計畫。

◎英相與法總理將會議

巴黎電。本京政界消息。總理潘嘉與英相萊佐治。將於是星期六日或星期日開會議。平英法兩國之財政長。或亦於此數日內。復開會議。聞乃關於由德國賠償第一次交來千兆馬克。如何分派。平英法兩國領袖。此次之再行接洽。或明白表示英相不理法總理關於振那亞經濟會議之公文。倫敦電。首相萊佐治與法總理潘嘉。將於加黎士城或波洛城會議。討論關於振那亞經濟會議問題。且或提及英法盟約。萊氏於是星期六日離倫敦云。

◎摩門教不容於英人

英國派旎士電。有摩門教徒「抱一夫多妻主義者」。昨日在街上演講其教義。為暴徒所驅逐。聲勢洶洶。警察幾窮於拯救。倫敦電。報帋對於摩門教在英國之舉動。近日大加排斥。謂摩門教徒欲煽惑婦人。前赴烏打。實行其一夫多妻主義。此事雖經摩門教領袖否認。但該教徒在城外居民稠密之區開會。已每被人破散。當局已飭令各方面意見。欲將摩門教徒。驅逐出境。內務部長昨已與摩門教領袖談話。但結果如何。莫能探悉。

◎議員對於四強協約之齟齬

華盛頓電。參議員洛治。另提議保留太平洋四強協約。以代前部參議員部遽狄朱所提議之保留案。昨已提出與外交委員審查。而自考慮裁軍會各條約以來。以是次會議為最衝突。聞總統夏定氏與參議員洛治。預先在白宮會議。已表示允將該約保留矣。此次新提議之保留案。乃訂彌奧國明白該約及其序文。幷不認成為盟約。經辯論一點鐘之久。終不得各議員贊成此新提議。因各議員乃幫助部遽狄朱的保留。而委員會乃延至今日再開會。

◎經濟會議要延期開幕

羅馬電。半官式的宣告。意大利政府。覺得振那亞經濟會議。於三月八日。確不能如期舉行開幕。羞意國組閣電潮。日益險惡。國遂通知被延請赴會之各國。及聯軍各國。商請議定展期開會之日期。

◎英王立陸軍學校於印度

倫敦電。據後印度狄利路透社電稱。英王佐治。直接用其當大戰時捐助二王與皇愛國公款。以建築寄宿學校兩間。為收集印兵兒女之用。該學校名為（佐治王立印度陸軍學校）。英太子威路士。將於二月廿五日及三月一日。奠此兩校之基址石。

◎北洋派秋雲微漾

北京函。吳佩孚之討梁士詒也。固嘗以禍首為言矣。近乃不復提及。是有（北洋派）復在太平洋一邊之漩河炮壘。經為聯合艦隊拋棄此種計畫。

◎巴拿馬運河炮臺無用

華盛頓電。巴拿馬運河現所存之大炮。如遭敵國。以新式戰艦。在太平洋遠離入口處之外攻來。便能搗碎該炮臺。幷無難處云。當局欲指謝該運河防衛保障之薄弱。故曾籌畫於冬天。由海陸軍聯合操練。但現已拋棄此種計畫。

◎德國將選舉新總統

柏林電。德國總理和斯氏。昨在國會宣稱。政府不日與各政黨領袖。討論選舉新總統。據稱此問題雖為緊要。但不能在鮮決西利西亞問題之前辦理。

◎新聞王最近之言論

倫敦泰晤士報東京通信。由英國出遊中華美日等國。昨由狄卡羅發來電。署云華盛頓裁軍會議已過。日本雖退出山東。而仍緊握高麗滿洲。至澳大利新西蘭土地之大。亦與美國等。今均為黃潮所迫。夫除歐洲外。世界之不安的景象。美國將如何幫助。俾其得良善的境地乎。茲有數問題如下。（一）競爭管（中國）為世界最震懍的問題。或挫敗英美兩國之聯合。（二）注視航務之進退維谷狀況。（三）日本軍閥永不睡去。（四）三千萬臘濱羣島與八十種言語。對於美國前途。極有關係。而普通講英語的人民。由鄉間神秘遷徙至城市。必須遏止。

▼○▲二埠致公堂是年新任職員

▲會長　張璣藹　譚百會
▲中文　李耀　李潮　羅祥
▲西文　葉庭新　李苗　羅彰
▲監督　廖群　李北漢　譚百會　黃禮安
▲議長　黃世燃　譚松元　羅壽　黃世燃
▲核數　李來百
▲庶務　潘林　方錦　梁煜　梁廷袞
▲幹事　梁永發　蕭國祺　李金子　丘德
▲董事　葉成記　譚松元　葉達泮　葉庭新
李潮
▲議員
李天立　李強　李白均　余携　鍾德
余緒和　梁池福　黃林　葉崇義　黃石安
張培滉　余和禧　麥松　蔣柰　余和明
雷宜光　雷宜操　黃享　黃鉅　聶榮光
李銳　宋振　宋寬　羅就德　陳寬
李常本　李沈衍　林倉　李太　高欽
譚時肪　林福盛　黃世滋　甄培　鄧海
胡進　李福和　李珠明　黃松養　蘇發
劉孔蕙　陳洪　李業康　譚生　廖爵
陳三　唐松　黃增槐　劉炎　李洗
胡耀垣　黃贊富　梁兆　黎承治　梁權
甄森　甄財　黃平　郭開枝
鄭肇植　梁星　劉森　林鉗

▼○▲良醫良相殊途同歸

啓者弟病在汽船服務感受水濕兩足行動不便自拇指與二指若合為一膠粘不開迄今已閱八年經延中西醫士調治所費不資均無驗逐蒙黃壽南先生辨症製葯施以大劑連服八次而舊症自若非精通醫道之儒醫安能有此奇功也弟感之功無以圖報謹誌數言表揚　先生術之神奇更為同病者示以迷津也

東莞阮幹廷敬頌

▼◎▲雲埠新泰昌啓事

啓者本公司原日係曹廣全曹北載曹鉅沾甘子橋協明兄等沾有股份關做今因他等志圖別業願將自己名下股份退出日後生意盈虧及全盤補底幷或有輕轉數目事亦不公認此佈

一九二二年　二月十參日　啓

▼◎▲退股廣告

啓者晚等前合伴在雲埠開設新泰昌店今因志圖別業願將名下股份退出日後生意盈虧及全盤補底幷或有輕轉數目一概與晚等無涉特此告白

一九二二年　二月十二號

應全　甘子橋
退生意股份人曹北載　甘培基
鉅沾　沈協明

今朝銀行滙水每百五十四圓七毫五

竺西氏應驗骨丹九

歐戰告終人力能持物產騰貴前價利金融滙兌異昔高昂市價變動極大此物精之面下宜順潮流是以本氏丸散因成本之較輕亦推誠而相與現在價格一律減平倘患傷腦損目賜用倘有各症未便就醫請將病源逐一詳述賜藥未敢預函陽來自當按症配葯從速奉上以療厥疾郵費自理順此佈聞 Chuck Sai, 90華 Grant Avenue, San Francisco, Cal. U. S. A.

竺國良醫名流廿紀　西方活佛道濟群生

大國手竺西氏先生醫○弟素擅英風○水土大準○身被前代○每見小便澀數○大便虛結○尿後点滴○清精隨來○夜夢遺洩○目眩耳鳴○四肢乏力○作事維艱○種種現象○腎虧無疑○素聞○先生醫術神奇○受將病體詳述○請參症訂方○賜來丸茶○服後夢遺等止○小便亦疏○再取藥一次○而諸症漸愈○又蒙付來利大便丸○海狗腎四製五補等丸○價數禮拜○即收全功○可知先生用藥得當○名不虛傳○謹上數言○以告之願曰博矣哉先生之醫學歟○妙矣哉先生之醫術歟○先生妙悟禪機○精持戒律○秉紹軒岐○心同仙佛○醫界之良○堪球佩四○壯游北美○闡懷民物○藥藥為名○濟人為實○丸散膏丹○功能懸遠○惠我遺氓○壯我夙疾○是德溥深○聲名洋溢○

旅英屬台山鄉丘淮聲拜謝

○○花柳疔毒　一掃而空

竺西氏先生大鑒○僕啓者○鄙前染花柳疳疔等症○餘毒未清○近來復發○遍身起粒○骨痛難忍○上四禮拜○得接付來花柳攻毒珠丸○花柳疔毒入骨丸等○即照服食○三天之後○大見功効○幸十禮拜之久○果然藥到回春○其毒一概不見○眞其效如神也○知關痛念○特此函知○並請放巴拿馬埠弟蕭瑾謹上言

○○痔痛便血　藥到回春

竺西氏先生牛鑒○啓者○弟前染痔血之症○蒙付來內消痔痛大便下血丸○幷水茶數劑○曾經照服○症已令愈○五付上銀伍大元○祈為哂存○以作茶烟之資○感謝先生之功不淺矣○特此函即　大安○

英屬李英卿上言

施以作戰爭的襲擊。藉以試驗其是否適合於防衛。俾得斟酌後來之改良。

華盛頓限制海軍條約。乃訂定現存及將來之戰鬥艦。裝置大炮為十六寸徑口。而將來補充各艦。必備其大炮與此數上下。

本埠新聞

●●●禁惡劣品進行中之兩事　本市將請都鄧皮埠某項專家。到來本市以檢察本省惡品情形。現下已進行繪描六千元。用在公醫院另裝修。部分。以為療治好惡品者之所。以上兩事。乃董事部人員前早所決議者。聞所討論。會証出惡品問題。祇本市不能剷除之。而必要政府及中央政府之協助云。

●●●燒火員失足斃命　料理學詩省沿岸辦事所。前早接到報告。輪船片舍士跌拿號。由本市開往士架威埠。船中管理燒火員周老士氏。失足由槍跌下。負傷斃命。然其救斃之申。未詳詳細消息云。

●●●嚴防惡品之勸告　近因公民攻擊本市惡品不遺餘力。故一般賣惡品者紛紛逃往小埠。繼續營其非法事業。此事對于本省人民道德及衛生之要素。極有關係。本埠紅十字會特發出勸告。此後宜父勗其子。兄勉其弟。（一）凡在跳舞場中。要須特別防守。（二）無論何事。須要提防外來之人。（三）為父母應嚴行勸勉其子女。（四）受惡品之毒。始因精神困倦。乃用曲京摩粉。但須用別樣葯餌以療治之云。

●●●賣惡品被拘　華人名昌。（譯音）以售賣惡品。昨晚為偵員先忌利及力忌氏。拘拿在案。據兩偵員稱。久矣探知其常賣惡品之處。故于鄰近徘徊察覺。數次入已發賣六次。始出而拘之。該華人定于是早堂訊云。

●●●賣曲京延案再訊　華人馬立（譯音）。犯於二月九号晚。售賣曲京兩包。昨早堂訊。法官稍士氏判為有罪。但為氏斯延律師。力為之辯護。由是官將案延至禮拜一。然後判決。

●●●天漸暖外感症隨而減少　據衛生局人員稱。近日天時漸暖。故本市發生外感傳染症之恐懼。亦日隨而減少。據該局士頓打希路氏稱。若然有此症發生。亦不須驚慌。本市是冬已有發現及肺炎症等。染此症致斃命者。祇兩宗而已。該醫士并云。凡染此等感冒症者。在家較入醫院為尤好。

●●●輪音　詩丕亞公司接來電稱。該公司之日本皇后輪。已離上海復回香港。載有新水手多名。聞我國皇后號。定于昨日或是日。可以開來本市。而定于三月十三號。可抵本市。而滿提高號。現在太平洋來本埠。定於下月十三號。可以抵埠。

●●●自由車相撞傷三人　昨早八点十分鐘時。駕醫車之西人地活隙利氏。接電話請其往固關醫夾笠懷街角。地氏乃偕同西人佐企連氏駛往。向街被街而下。不料行至街被夾七街之角隅。醫車忽撞及一輛自由車。以致地氏受重傷。而佐氏之面及頸部被割傷。兩人俱被車入公醫院療治。至該車乃六號街西三十三號麥連及列治伙食舖西人麥連氏所駕者。麥氏亦受傷。但不甚重。據受傷之兩人稱。該貨車在街上標的「郎熱開」字街口中点之「臺」之邊。地氏見勢不利。乃施機將車駛埋。卒不能脫險。及後又查所接之電話。乃屬假偽者云。

●●●匪徒失了一場大造化　西人氏。寓夏路街一〇三〇号。昨晚九點半時。步行回家。行經巴罅衖。及至笠懷街。夾夏路街間之小巷。忽見黑暗處。而要截。喝令制氏高提兩手。不許聲張。制氏被逼如命。乃該匪一意搜掠。疎于關顧。制氏乘勢舉足向該匪腹部猛踢。該匪倒地。制氏縱步回家。即電話通知乃屬偵員沙亞及決氏兩人馳至。匪已遁逸。制氏斯時身上帶有鏢仔一个。金鍊一條。故宮踢倒該匪之時。自願已無所失。不暇回顧該匪仆地如何情狀云。

●●●來本埠避寒者之多　連日平原各省天時寒凍異常。該處居民多名。走來沿岸各地以避。至昨日仍繼續前來。雲高華旅館。著半乃由亞罅不打。吉治允、及文尼沿等省前來。計近八天之內。平原等省之客來。寓該旅館者。有過百名之多。

▲加屬新聞▼

●●●雪沾會商父有排亞之舉　城埠函。雪沾商人會。本市曾設有支部。定於廿八號八点鐘在本市都緬寅旅館。開大議會。所擬問題。為往重亞人競爭。及東亞人各種問題。聞溫城辟埠。已決議如此辦法。不過將所定問題。分頒各埠部。可否贊成。如多數贊成。即加入國中聯盟。逐亞人會定例云。

●●●調查本坎殤童之數　柯京電。本坎除古壁省外。于去年九月份所產生。兒童于名中。於產生後歷數天至一年而死者。有一百一十九名。然該月內未滿一歲而死者。一千四百九拾五名。聞去九月份兒童死者。于餘名。有百份之二十四。祇在出世星期內斃命云。

●●●華人衙案兩宗　錦輝函云。元月三十號。有華人吳勝。為抗捐善欵。彼某華人毆傷。其後彼此互訟。昨廿一號提訊。未獲判決。將案移上大衙。尚候如何裁判云。

一月之四號。東方車抵本埠時。有名黃俊培花號（綽底桔）甫落車。竟與陳某賣某糾纏不休。被陳某打得落花流水。左翻而右覆。後警差馳至。即拘陳黃于案。當時保出候訊。昨審訊時。綽底桔自號為精通西語西例。及提訊數句。則言語不遜。仍須用吳某代彼傳話。審訊後。官即將案注消。

●●●車行脫軌之驚報　溫地辟電。詩晏亞火車。雲埠開來。口。號早行經沙市吉治允省貓護埠之西端。忽然脫軌。車中受傷者十五人。內搭客九名。車中管理員六名。接來報告。謂執道崩爛。不能任重。故遭此險。後有火車將傷者請醫士療治。幸所傷均不甚重云。

▲各國新聞▼

○○○誤認信石作摩粉　芝加高電。有壹婦人在本市闖進某藥材舖內。直向寫字員盧逸高顯氏討取摩粉。又有一匙入出。指嚐。遍搜銀櫃。初入舖之婦人。自有架上取得白丸仔一樽。意以為摩粉。而不知此丸乃係信石也。誤食之必死。所以盧氏對差人稱。余看斯人食後必死。不必救補云。

▲注意大機會

啓者緬街二千六百五十二號門牌係做西人日用食品瓜菜牛菓生意向來生意興旺因夥伴志圖別業不能兼顧願將全盤生意出頂與人如欲作此營業者。懇移玉面議該價以相宜授之勿失好機會也　本號主人啓

▲注意大機會

啓者緬街二千六百五十二號門牌係做西人日用食品瓜菜牛菓生意向來生意興旺因夥伴志圖別業不能兼顧願將全盤生意出頂與人如欲作此營業者。懇移玉面議該價以相宜授之勿失好機會也　本號主人啓

▲地路益固道金礦公司發賣債券廣告

敬啓者本公司現在本省批有金苗最富之淘金場壹所。據礦師報告。礦場內有五千萬方碼之雜有金砂之沙泥。試驗成績甚高。估計每方碼約可淘得貳六元。至卅五元價值之金砂。本公司現購買有淘金機器一副。每月能淘十萬方碼沙泥。以至徹之成積計之。每方碼獲銀五毛。則每年亦可獲銀五十萬元。

本公司現發行債券一種。每張收銀廿五元。息八厘。每六個月清息一次。此外幷全享本公司營業溢利如佔有本公司之股份廿五元一股。此種債券誠為礦業上最良之投資。因該券既可生息。又能同時享得營業上之溢利也。

本公司之股份祇能發賣與業有此種債券所得利息較之存欵銀行幾高三倍。而每年營業溢利為債權人所當得者。至少可得加倍（例如一元溢利一元）。此種債券每張廿五元。一期交足。固可分期而交。亦從尊便也。敬告　華友投資之良莫逾於此。存券無多。幸早　惠顧。本公司無任歡迎。

（雪華）事務司公（本）
Del Ecuador Mines Company Limited Liability
410 Dominion Bldg　phone Sey. 8715
Vancouver, B.C.
代理發賣債券人山打君　J. Fred Sanders

▲占尾利市致公堂新任職員表

▲監督陳良貴鄭家模
▲中文書記陳孫超　劉其浩
▲調查鄧銑光　鄭石盤
▲核數鄭就光　鄭家職
▲議長鄭家聘　鄭家啓
▲西文書記鄭欽錫　馮續廷
▲幹事黃子維　李松
▲庶務鄭兆棟　盧容
▲司庫員　廖宏燕
▲評議　曾傳道　鄭炳光　謝維煥　鄭尚沾　鄭子盛　唐世美
陳利　李沾

▲占尾利市致公堂鳴謝捐香油名列

鄭欽錫三元　鄭振旺二元　陳孫超　唐葉　鄭家數
鄭炳光　忠慈　如祥　連蓁　石盤　以上每名一元五毫
馮續廷　劉錦　盧容　李松　劉璀　鄭家炎　連蓁
唐有寬　黎恩　唐錦　周治　鄭宏煥　家譜　鄭堯　慶沛　齊家　子盛　鄭慶溥
福宜　家啓　鄭家述　尚煦　銑光　章子　每名捐壹元
鄭厚欽　黃信續　每五毛

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年。各界人士旅寄者咸稱利便。內有房百間。每間有冷熱水洗濯另有電話線利用。現定價每客位一宿收銀一元。鐘定住一星期取價五元。以上此佈

Hotel West Ltd., 44 Carrall Street
雲高化埠和市旅館主人啓
Simpson & Marchese Mgrs

▲承受廣告

啓者雲埠片打街二百卅九號門牌勝隆號結欠貴處日係林德高林聿銘林學義林德明各名。即創令因各伴志圖別業。聯同酌議願將勝隆全盤生意連同貨物及所有欠數。一并出頂與係林德原名。即日起。由二月廿三號起。勝隆店內貨物交與開單

紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生內外方脈統理

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員
參茸武漢大補丸 每盒六元 料廿元
即止吐血鼻血便血蓟 每鐲二元
行船嘔浪丸 每盒三元
通治咳嗽順氣消痰丸 每盒三元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸 每盒伍元 料佳忼
萬應花柳掃毒丸 每盒伍元
通治口瘡喉痛散 每盒二元
花柳感疳止痛生肌散 每盒三元
止各種氣痛散 每盒二元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸 每料伍元
止各種藥水痛 每盒二元
治臭狐臭腳臭膏 每盒一元
寬中開胃消食丸 每盒三元
初起花柳白濁不憂丸 每盒四元
治赤白痢裡急後重散 每鐲二元
婦人安胎種子衛生保育丸 每盒三元
立效牙蟲牙痛散 每鐲二元
總治耳聾鳴丸 每盒四元
四時感冒咳嗽氣喘散 每鐲二元
九種心痛丸 每盒一元
神效刀傷止痛生肌散 每盒三元
速愈遺精丸 每盒四元
神驗癬癩藥 每盒元半
治婦女經前腹痛止痛調經丸 每盒三元
包皮鬆根小腸氣痛丸 每盒二元
雙美如意丹 每盒二元
嗜喘經驗丸 每盒四元
花房滋露膏 每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹 每料拾元
紅顏舞折腰丸 每盒伍元
凡散甚多未能盡錄 寄貨郵費貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥薈滙參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不悉香濃噴鼻飲後但覺酡酊而不醉能愈百病可謂嘉貨健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之堪其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家腰重骨痿淡汗失精健忘不孫陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速賜服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵資 美西各省每磅十五仙 美東各國每磅十八仙 每瓶連盒重半磅

生安廣售荐
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

永信廣售荐
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

▼○▲精理牙科廣告

本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學爲之治理一切吾人確有把握非敢過爲自詡也

Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg,
Cor Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

野村齒科醫院啓

▲現又到辦大幫 特別平沽
四十磅唐山絲苗 四十磅唐山薑占
油糖雜貨 參茸葯材

小店向來批價從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頤仝啓

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 （▲喊線四〇五二矢慶）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代司理人鄭華照
人鄭廣耀謹啓

廣隆裕

雲哥巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

▼接整水龍

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從來無論

電話詩慶參九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非網 四六四八七
姊比布杭文波露

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

上西文賜來無論

圖久遠交易仰其

司理阮本祝

▼嶺南酒樓因時廣告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興、本樓窓開百葉、清風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於庖人烹調之合節、侍兒招待之殷勤、久已膾炙人口、不用費詞、工商士庶、盡興乎來、

▲電話（詩慶）
嶺南酒樓主人謹白

Abbey's SALT

葉備鹽之功用莫與京矣推其有益于人身若何實難枚舉日前已登報縷述然究難形容其功力之大總而言之可除百病又能盪滌胸中積穢各葯店均有代賣此佈

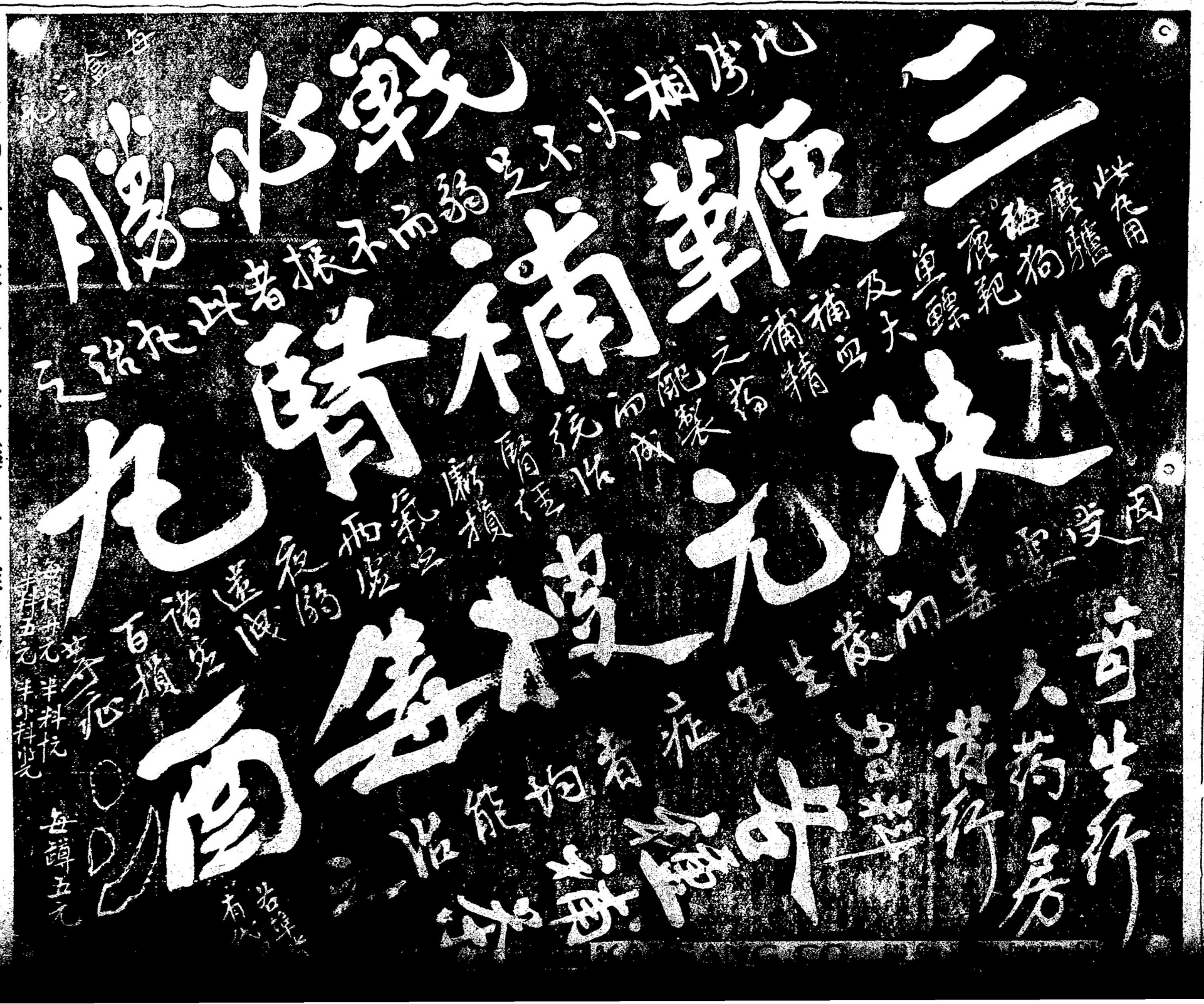
本醫士啓

▼○▲奇生行大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝

英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.



金利源 紹記

各種 特 別 平 沽 貨品

油糖 京菓 鹹料 中西 各欵 磁器 各色 各欵 衣箱 中西 各欵 鮮明 正海 中西 各欵 參茸 玉桂 各欵 接製 丸散 各貨俱全

米豆 海味 水貨 杭蘇 炮竹 竹器 女鞋 男鞋 急袋 杭蘇 炮竹 熟藥 狗鞭 書籍 炮竹 器具 鞋線 襪竹 靴帽 急袋 打跌 茵陳 藥製 打丸

▼○▲德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩貴乎誠實與快捷本滙兌公司一接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷荷各僑胞讚羨且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司厚備資本接理各國及香港內地滙兌並接香山各都金銀書信承辦中暨各江貨物銀圓放揭常有太小金錢找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙代沽加屬郵票兼收攏宇租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙詳補稅金紙移民局事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希爲垂顧是荷

雲高 華埠 德紹滙兌公司啓

（記紹源利金華商號）
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pend.r Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B C.

（司公兌滙紹德）
Ducksheu Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

（兌滙利順港香）
Soon Lee 271 Des veoux Road . Hong Kong, China.

▼○▲電學療醫確是神效

啓者弟患風濕骨痛以致腎血兩虧見水生寒不能操作抱痛數年屢延中西醫調治全無功效迫于前年旋唐訪聘名醫診治仍然未得全愈復回雲埠適遇天然電學醫舍出世醫生雷夢熊譚天如弟親往就醫先用電鏡照透身體然後用電調治僅九六禮拜之久果然將病根掃除今身體強健操作勝常弟感佩先生電醫之妙葯到回春愧無以報特誌數言於報端藉以恭頌先生之大德並爲同病者之介紹焉

十一年二月六號　弟會邑坑里村人雲埠李學炤恭頌

遷舖 廣興祥廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百二拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦土西藥食各江海味油鹽菜米蘇杭什貨雜頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列門牌字通信必至無誤

▲電話（詩吆）二六六零

滙高華埠 廣興祥司理人關耀崇啓

地基卜衣裳舖

男子成套衣服外大褸包合着

價目 二十二元五毛 二十七元五毛 三十二元五毛 三十七元五毛

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
137 Hastings St. W.

永安藥房 華埠 雲哥

▲選辦各省地道藥材
▲自製各項壽丹丸散
本號自製中西送禮麻糖餸客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

止咳藥羌每兩二毫九　實驗脚氣丸每轉七毫
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋線襪
斷根癬葯每鐲銀五毫　正洛士利笠彩靚面巾
八寶光明眼藥每轉二毫五　各色項靚舊茶發售
通利大便調濕毒丸壹圓　送禮各欵香蛉平沽
花柳掃毒丸每轉一圓　中西墨水頂靚香水

零沽自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

▲電話（詩無）二四〇四
舖在片打街門牌三十弍號

司理人楊金樹仝啓
朱卓臣

華埠 雲高 永安藥房 盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

溫金有啓

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商

溫金有狀師樓

◀料理衙門移民局事務▶
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張爲特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七号並有電火什物發售

五洲大藥房

●敝有半堂限在溫哥華比打街門牌十三号為兩辦有正地道藥材兵正今之膏丹丸散花錢等生人工物聘有內外科醫生寫用手磨各鮮開水全科歐亦刀傷跌打外科痔瘡魚口便毒月經不調腳腫風疫鶴膝風濕腳腫等症外科瘡瘍遠年瘰癧腳風疫發各種膏丹丸散以治內外病症亦有專治婦人各種病症者主用本堂張伊始誠恐各埠未知敝堂所辦各法特此聲明惠顧者請向洋行可也

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4081
VANCOUVER, B. C.

自來血膏丹

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

參茸海狗腎丸每兩主元　仙傳種玉丸每服七毫　三毫
近左腳牛黃淨安丸每服五毫　參茸安神丸每料九毫　五毫
補腦益心神丸每料九毫　參茸補腎丸每兩主元　五毫
設行走遍地胜痛風痺之效　日久虛滑關精丸每兩主元　五毫
五加皮酒　五加皮丸　五加皮散　風濕痛丸每料九毫　五毫
通經散每九　五加皮酒　五加皮丸　五加皮散

正牌膽

●海狗鞭　●牌霸腎寶
●臭鼠膽　●正花旗參

永利公司 擴張生意遷舖廣告

WING LEE COMPANY LTD.,
Phone Sey. 2233-2234　258 Keefer Street
Vancouver, B C.

啓者本號在雲高華埠自開張於茲遷將十載屢蒙諸友光顧今因增集資本擴張生意因原舖地方不敷現設現租到Q.Z.H公司在奇化街磚樓一所一連五間上下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬雜貨麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上蓆棧新訊頭等陸降機以便上落並有自由貨車二架方便車貨如蒙所委定然週至妥當本號准於陽歷十二月十五號遷往開張貿易　諸君光顧幸祈留意爲

電話詩麼二貳三三　二貳三四

加屬雲高華埠
永利有限公司披露

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料眞比美於舊人所造之工料發售各款邊跟合脚靚皮靴線修整舊靴有較索衣襪香蛉急袋等雜貨意光顧在門街門牌一號

企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着全
童子衣服在本舖二樓
現有童子華美衣服一百套每套沽銀六元九毫五羊毛絨布堅固衣裡各等號數均備請來賜顧

▲旅館廣告

三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所羈棲。。民團乃爲安堵。。椅淨窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館穀者愈具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義于 啟

雲哥華埠 三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509　176 Pender St. E. Vancouver B. C.

輔助公司 雜貨行

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

專辦各江食料 日逐用品 普救衆水 香港大朱同 種種俱全 祖傳雜貨 油糖菜米 廣省福堂 靚參茸玉桂 發售 代理

雲高華埠 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎　喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋 榮啟披露

▲企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着全
童子衣服在本舖二樓
現有童子華美衣服一百套每套沽銀六元九毫五羊毛絨布堅固
衣裡各等號數均備請來賜顧

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAYHAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

祖國新聞

◎◎◎派員赴美調查監獄制度

司法董代總長 以華盛頓委員會 對於中國收回領事裁判權 業已通過 所有關於收回該權之各項手續 亟應先事準備 且以司法制度之良否 監獄問題 關係亦巨 是以特派遣該部僉事張祥周濟剋日赴美 調查美監獄制度 以爲改革監獄之準備

◎◎◎吉林督軍將易人

吉林自孫烈臣任督軍後 盜匪日滋 所屬通都巨鎮 如哈爾濱長春扶餘等處 幾於無日無命盜案發生 而行政方面 又事事敷衍 去年耿案發生 孫氏又被嫌疑 因之張作霖擬將該氏另調 嗣經某要人緩頰 以致中止 茲聞張決以案哈爾都統張景惠升調 責成限日肅清全省匪患 以免外人藉口 屢起糾紛 刻張景惠已應召到奉 不日即當陳請中央核准 明令發表云

◎◎◎甘省亦截留煙酒稅

甘省長潘齡皐 昨有一電到京 略謂甘省地處邊陲 政費非常拮据 擬截留應解煙酒稅二十萬 以資彌補等語 聞政府以煙酒捐稅 係應解中央款項 不得由各省私自截留 且上年曹昆來京 議決以各地煙酒印花鹽稅等 仍照數解給政府 最近海軍扣留兩淮鹽稅 已引起外人抗議 倘使任其截留 則他省效尤 必接踵而至 故特去電禁阻

◎◎◎許世英與省議員宣戰

安徽省議員自由召集 經許省長派人疏通 院部覆電否認自由 復經京津同鄉推舉代表來皖調停 不料上月十六號鳳潁六屬議員 逕詣省署 仍執召集爲詞 於是唇鋒舌劍 頗有衝突 以至不歡而散 十七號省署轅門張布告云 查第三屆省議會 迭奉國務院內務部電示 應由法律解決 在選舉訴訟未訊結以前 本省長決不能違法召集 除再催法庭迅速依法判結外 嗣後如有假借省議會問題 騷擾治安 妨害秩序 應由該管警察廳立即拘捕 依法嚴辦 以息謠諑 而重公安云 是日省署有警察數十名 將東西轅門緊緊把守 凡無省署徽章 概不許出入 即佩有徽章 亦必經盤問始能放行 一面加派檢查郵電專員 認眞檢查 至議員公寓 迭開會議有少年氣壯之議員 聲言須到公署打鬧 勢甚洶湧 經史旅長楊統領高廳長極力攔阻 事未果行 現省署戒嚴如故

◎◎◎張翼子口頭擁護梁內閣

奉張作霖以爲維持內閣 即所以維持奉系地盤 日前新內閣動搖伊始 曾通電各省 以國家爲念爲辭 請協同擁護 上星期六 接交長葉玉虎來電 謂吳佩孚等之攻擊 依然激烈 張乃一面特派專能審向曹吳兩人 代秉堅力疏通 一面又通電各省 爲之說項 其內容仍係請以國家爲重 勿因小節而誤大事等語

本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療百病靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或探或服隨宜男女可服孕婦無忌有病服之驅病得安無病服之却病延齡誠濟世之慈航活命之聖藥也

▲治症畧列

輕者頭暈身熱食滯困倦氣鬱癆癖凝傷風鼻塞重者六十二種瘀症肚痛吐瀉霍亂絞腸縮筋等症 詳細辦法單內註明

▲每打價銀壹元

▲利權從優奉給

▲每樽價銀壹毫

▲廣招商人代理

各埠各大商店多有發售如未及有售請逕寄函並銀本藥房當即將藥奉上（寄貨貴客自理）

總發行所加拿大雲高華廖林藥房

Lew & Lamb Co. Cor. Gore & Pender Streets Vancouver. B. C. Canada,

Phone Sey. 6784

林萬春普濟全活水

始療百病藥到平安 屋家施行不可不備

▼○▲錦碌致公堂是年新任職員

▲劉長 朱晃 馬光週 ▲西文書記 李榮 黃星 ▲中文書記 梁槐 謝悅 ▲貯庫 馬存 梁生 ▲董事部 謝國彥 梁錦 ▲監督 周海 張逢 ▲議長 謝開彥 馬享 ▲核數 謝修 李棠 ▲庶務員 謝爵 方準 李興 謝廷 謝續 馬宜 ▲評議員 鄭美 余金 方富球 鄭永傳 李緒 李陶 梁蝦 朱賢 温榮 馮存 李錦 譚希元 鄭均 周焯 張和 張廣 林善蹤 勞芳 龔春 勞祥 方茂隆 謝樂 李圻 關永 關榮 伍連忠 李浣 李炳耀

▼○▲企蓮打致公堂鳴謝

▲各昆仲捐來香油芳名列

梁有安五元 黃 八五元 何 玉五元 關旋二元半 梁接二元半 余池二元半 陳 明二元 梁 福二元 屬憲暢二元 黃忠德二元 李常立二元 李柏一元半 黃福一元半 梁宇龍元半 黃相傳半 岑錫藩員半 蘇秩一員半 梁吉一員半 李四員零五 陳 彩一員 黃禮儀一員 黃 能一員 吳 彩一員 梁 掌一員 黃 志一員 林 强一員 陳 球一員 雷竹菴一員 伍華于一員 梁 雙一員 梁 羣一員 陳日升一員 黃參秀一員 梁慶韶一員 蕭 盛一員 林 佐一員 黃 悅一員 黎 李壹員 何 林一員 鄭 鮮一員 陳 龍一員 關 榮壹員 關 祥一員 楊 水一員 林德均一員 林 培一員 陳 沾一員 黃 創元 林舉錦一元 鍾 恒一元 雷 耀一元 李 順元 吳利一圓 關國熾一元 關國秋員 陳 漢一元 羅 恩一元 鄭亨一圓 阮 彬一員 司徒典一元 李 賞一元 鄧 松 元 胡持厚一元 胡持基一元 胡 江一員 鍾 壯一元 鍾端連員 陳好一元 梁利 廖偉治 梁才 關仁璋 李佑烟 黃爵 梁象林 黃世質 梁 發 蔣 濃 陳祀燦 司徒淳 吳 祿 梁 太 梁 宇 關崇植 陳 湛 李炬平 光 明 劉諒勤 周憲瑤 劉 益 李常就 雷 發 陳 華 陳 仍 黃 春 陳其昌 李 才 陳 帝 梁 獲 陳 鎮 岑 保 李常錫 蘇 錦 羅 勝 李發宏 劉希沛 謝 見 梁 成 朱本錦 林 來 馬 煥 蔡 買 李 源 何 喜 以上每名九毛 伍堯 李添 李慶 林發贊 每二毫九仙

▼○▲會黃華燦

陳齊德 雷學震 陳洪瑞 李世烈 陳齊德 李世烈 ▲監督雷家煥 林高德

▼○▲魯市崙埠致公堂職員表

▲中文書記 林燦英 陳齊德 ▲西文書記 鍾容沾 ▲議李永興 ▲核數劉孔平 雷球昂 ▲庶務李 福 雷家森 雷學超 梁狗女 ▲評議員 李祐靄 謝 命 李 享 李 週 鍾旭基 雷家曾 劉源瑞 黃卓凡

▼○▲承受告白

啓者現亞崥砵打省点問頓埠九八街門牌一〇一號六號贊生堂生意原係 馬伍修 藉 政 阮 政 洪 芳 推 修 丕政等集股 怡 政 潤政 營 今因各股東志圖別業願將 架生貨物賣與 合益堂承受準于二月四号在天定狀師樓 交易清楚如該號有欠到唐番數 務依期 到來理妥倘逾期不到乃是自誤 盈虧概與舊手無涉先字聲明以免後論此佈

民國拾二年 新歷元月拾九号 合益堂披露

▼○▲馬金紫總堂第四屆職員表

▲正董 樞俊 ▲正書記 洛致 ▲正交際 畧修 爲勳 相德 ▲副董 大運 ▲副 恒杰 業譜 ▲正司庫 恒兆 心瀾 ▲正議長 心友 斌朝 ▲總幹事 綿舉 字昌 業祿 紹邦 業立 子恩 ▲會計 心悅 心登 元存 愷政 ▲監督 心胖 謁俊 ▲評議員 存晃 業晃 門閏 六洽 心喜 窗庶 梁 彬 陳孔滋 馬逢遇 劉重賢 梁 基 余炳才 梁 全 劉重豪 馬卓宗 梁 彬 陳孔滋 馬逢遇 劉重賢 梁 基 余炳才 梁 全 劉重豪 馬卓宗

▼○▲山巴崙聯英社職員表

▲社梁尚德 吳 其 ▲議張炳格 陳耀垣 ▲中文書記 余悅坤 伍鑾秩 ▲西文書記 方錫球 林德聰 ▲監督 李英奇 鄭松煦 ▲幹事 黃煥煖 沛霖 鄭忠儒 胡維煖 ▲財政 林立本 ▲庶務 黃翕世 ▲演說 陳美好 鄭 石 林其進 徐伯棠 ▲評議 馮 賢 黃 炎 陳泉彬 陳秤 馬 嘉 馬逢遇 劉重賢 梁 基 余炳才 梁 全 劉重豪 馬卓宗

▼○▲山城公堂民國十一年新任職員

止會長 劉佐臣 副林立本 正議長 馮 賢 副劉孔正 正監督 陳龍秤 副黃煥露 正文牘科 黃世滄 副許恢遠 正交際科 關朝洛 副鄭文波 止理財科 周煥家 副林立本 評議科長 徐華照 評議員 馬允政 張炳格 鄭厚經 馬輔政 馬 嘉 馬瑞和 馮 榮 馮繼宗 余包龍 馬 詠 余禎禮 周宗榮 梁南 陳耀垣 伍時銓 黃輝世 梁耀登 江國賢 吳其 黃基彪 楊居賢 梁 德 黃翕世 陳惠 陳美好 鄭忠儒 林德聰 曹翔來 馬洪文 馬大能 鍾忠振 黃勳章 馮賢達 陳耀宗 周國慶 余毓生 馬治良 黃雅世 黃廣英 梁奕棹 陳松榮 曾添 鄭壬良 鄭松長 張明晃 侯添穩 劉希儉 余心夷 譚振相 會能均 周家等 馬長宗 陳鴻慶 鄭榮 陳煥文 鄧鴻雁 曾保芳 李長 李長寬 梁盛 楊廣傑 鄧道錚 梁添想 郭 才 李 榮 林伙 鄧 興 黃 洪 馬世逵 張椿美 梁祖臺 胡連富 陳 才 梁 光 梁毛 李英奇 幹事科長 馬光安 鄭松煦 黃經迪 袁鳳傳 董事部 徐華照 劉 啓 劉孔正 余悅章 林 佳 鄭厚添 宋華逐 馮 賢 李 奇 馮繼宗 黃煥煖 胡經暖 陳習文 張 宇 陳泉彬 調查科 鄭 石 李英奇 核數員 梁 彬 陳孔滋 庶務員 黃 合 比尹庶務員 袁奕金

大漢公報謹啓

▼○▲收到各埠致公堂附股銀統列

吼吆致公堂二百八十元 汝利憤致公堂貳百八十三圓 占尾利市致公堂一百六十八元 黨近致公堂二百八一圓 雲寧 暗市黨致公堂三百四十一圓一毛五仙 片市佐治致公堂一百四十元 都耶度致公堂四百二十圓 尾利憤血黃希堯三十圓 二埠致公堂九十二元 蘭拿致公堂一百元 滿地可致公堂一百元 卡忌利致公堂一百五十元 跑理罷致公堂七十五圓 車梨役致公堂弍百八十圓 錦碌致公堂二百八十圓 魯市崙 始路 致公堂一百五十七圓 企蓮打致公堂一百六十八圓 欺汝致公堂一百四十圓 不坎文致公堂九十一圓 勝卡頓致公堂五十四元 笠罷市篤致公堂一百五十一圓 山罷崙致公堂三百元 域多利埠致公總堂二百三十八圓 雲嵩華致公堂四百五十六元六毛

▲品珍館新張廣告

品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故來核風味 尚貽雅士 品嘗 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下楊以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號

▲喊線（詩麼）一五一九

本館主人披露

▼○▲片市致公堂職員表

▲會長馬昌信 朱 勝 ▲中文林璉德 袁奕震 ▲西文馬月庭 黎瑞瑾 ▲財政林曾華 周道裕 ▲監督周元盛 黃煜經 ▲議員周世忠 伍于賞 ▲庶務伍鴻彬 莫和 李永 秦海明 ▲議員 陳寶華 許昌錫 林炯立 黃秋枝 馬本浩 謝如松 周家槐 黃悅 朱廣業 司徒宗 周在均 周瑞鴻 周道遐 謝楫聖 黃永傳 田有 梁 敬 黃達廷 林立灼 謝如德 伍光林 鄭 嘉 黃錦清

廣東新聞

●●●台山甫草兵匪交戰之後訊

香港通訊　旅港台邑儒商　自舊歷十二月台山甫草村兵匪交戰後　即刊派傳單佈告　茲照錄如下　啓者　外沙慘劫後　港商僑爲注意　集議派人親到省城及見劉縣長　請兵剿匪　十貳月初四日　回港答覆　尤准所求　訂約有戰艦三艘　另兵士八百　準於初八日五點鐘水陸夾攻　直破甫草　初六日　派商回鄉　通告各村　密議派警察團勇六百餘名　各人亦依期　初八日上午四點鐘　到沙欄　會同一齊到山嶺一帶　嚴陣以待　是時賊匪已盡在包圍之中　以爲省軍開仗　一鼓可以盪平　孰知午后　而省兵寂然　匪黨偵悉　竟遍竪旗幟　喇叭一鳴　賊即分陣隊　開槍轟擊　踴躍用兵　雙方槍聲隆隆　如放串炮　山鳴谷應　不絕于耳　亦一場惡戰也　本之省兵依然不到　賊以生力軍衝陣　佔據險隘之地勢　視高臨下　槍林彈雨　團警不能進前　賊即乘機破圍而出　進據蕭村後山　林木幽密　用雙銅槍遙擊　團警疲困肚飢　漸行收隊　至晚六點鐘　分據福音堂　鬼鄉團陳華團一名（陳光榮之子）沙欄人　而蕭姓大祖祠　拱口廟等處爲營壘　而蕭村鄉團　誓必圍守　奮力禦賊　衆志成城　而沙欄團警又爲接應　幸無邱墟之慘也　當時蕭姓婦孺老弱　皆驚奔逃入沙欄避險　因官兵候時　不依約期　至下午五點鐘　有戰艦一艘　一艘　駛至甫草海面　該艦長以爲此時甫草被兵剿平　即委四名登岸　往視甫草情形如何　四名到甫草時　當時被賊婆數名刺斃　後數点鐘之久　不見四人回艦　又派二拾餘人再往　探其消息如何　又被一律擄去　艦長見久未回　即將艦駛回省城　至初十日　忽聞官兵來到　由輪船從廣海登岸　於是又召集團警包圍山隘　不料官兵率隊　入蒲木堡逕處　而候中賊計　賊當時不知兵勢如何　賊僞應爲游擊　所以官兵不疑　被賊伏兵橫擊　官兵抵宮不住　曳槍而走　聞當時盡斃官兵卅餘人　賊即潛伏山林　而官兵即收莊圍隊廣海　拾二日再起大兵往甫草　此時賊匪四散而去　只見羊牯十四名　被賊用火水燒斃　內李耀初李祖堯（初欽之子）　以上二名沙欄村人　其餘因用火燒破面貌　不能認確何人　他日查出再字報告　今日接到鄉信　謂現甫草駐兵二營　西村駐兵一營　每營用官兵九十名　薪水及餉子彈等　皆由官支給　惟兵士福食　每人每月四元　均由海寧座洞等處供給　限駐兩個月久　期滿之日　若宜再駐　則薪水各項　律歸海寧座洞等支給　而下日如何辦理　未得而知也　我海寧衙旅在外　各有父母兄弟妻子親戚朋友在家　真望早日知何設法　籌款付回　以應第二階級辦理　否則我海寧有破之日也

▼○▲雲高華埠洪門實業公司第一期收到股銀名列

▲二　埠
余和好二百元　黃教禮五十圓　李其銘五十元
李來百五十元　陳　棟二十員　蔡　晃二十八
黃石安二十員　羅彩廷　十圓　羅倫祿　十員
鍾　德　十元

▲山巴崙埠
致公堂部　第一次共來銀六百四十五員
第二次共來銀二百六十五元
第三次共來銀三百三十五元
第四次共來銀八十元

▲車梨役埠
容業新　陳孔麟　黃增業　每二十圓

▲關拿埠
陳象佐二十圓　陳羅添二十圓　許濟棟十元

▲不坎間埠
李思聖一百元　李天宇二十元　劉　樂二十員
李萬濟拾元

▲叻吆埠
梁齊英一百元　梁郁　十元

▲錦卜碌埠
鄧生章　周秋汝　每名二十
黎　鑒　葉祥彬　李普榮　每名十圓

▲欺汝埠
丘應燿二十元　伍　擢文　梁經聆　每十元

▲汝利愼埠
寅和生三拾元

▲魯市崙埠
致公堂參元　黃貳關五九

▲笠羅市篤埠
黃買喜十元　陳以庚十元

▲雲寧埠
李常炳一百元　羅俊焯五十
沈宜昌五五元　梁誠光十元
呂　業十元　廖寬德十元
黃洪樂十元　謝　年十員
李琳勝拾元　劉孔沛十圓
黃明柏拾元　黃柏松十圓

▲企蓮打埠
致公堂二十元　李常立五十
胡維鏞五十元　黃　志二十
關國祿二十員　梁　吉十圓　吳樹坤五十圓
黃業傳拾元　黃　八十元
許星礎拾元　司徒俊晃十員　伍　佐十元　陳天勝十員

▲都郎度埠
致雲堂五十圓　張錫流十圓　劉奕渠十元　黃瑞景十元

▲古巴舍咕埠
致公堂三百一十元　羅啓明十元　李有貴拾元

云埠致公堂洪門實業公司啓　劉孔順十圓　黃經修十元

▼○▲言　謝

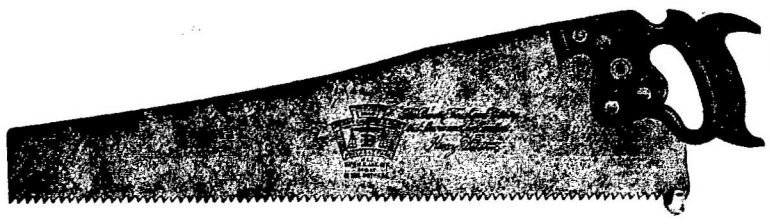
啓者弟倦遊思歸偶與同人話別叨蒙卡城致公堂達權社昆仲設筵祖餞道經雲城兩埠致公堂達權社昆仲優禮招待特開茶會叙別隆情高誼致爲感激謹誌數言於報端以鳴謝悃

弟吳屋均叩

▲新辦到德國樹仔墨頃咳打剃刀

樹仔墨頃咳打剃刀好鋼水而且鋒利盡人皆知凡剪髮師及個人曾經用過此剃刀者莫不交口稱贊前因歐戰牽動交通不便市上久無此剃刀發售近今各國繼續通商舟車不至阻滯本公司趕辦頭都德國利器今始到齊各等剃刀交剪及各等切生肉刀切熟肉刀所有樹仔墨頃人墨之最利利器莫不齊備

樹仔墨頃咳剃刀
每張沽銀四元五毫



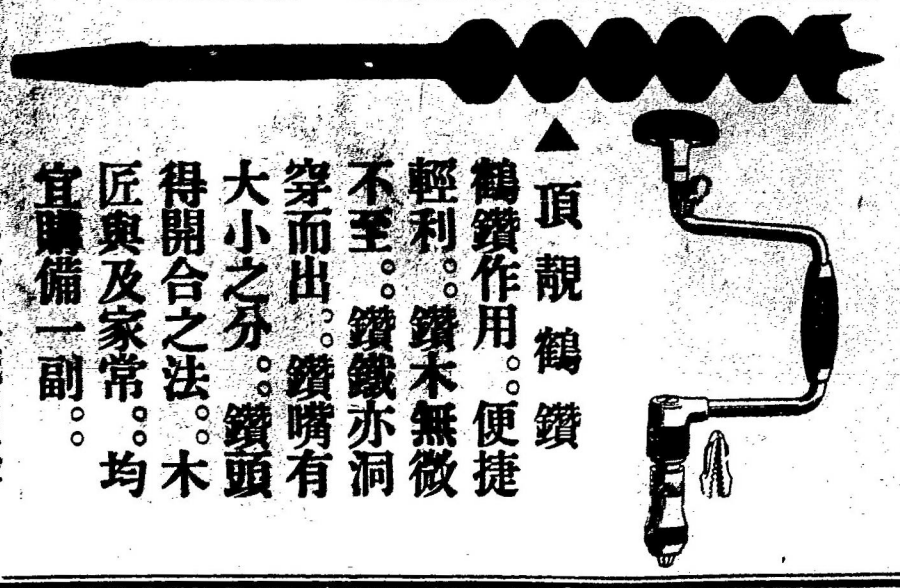
▲花旗天秤墨手鋸

手鋸之好者。。以天秤墨爲最。。用此鋸掠板。。板口齊整而且光滑。。此鋸分大齒細齒。。平腰沈腰。。有五個齒。。六個齒。。七個齒。。九個齒。。八個齒。。十個齒。。價錢亦分幾等。。

▲喝刀皮帶

凡用剃刀。。以石磨礪。。究不若用皮帶喝之爲尤利。。如有好○刀。。而無好皮帶。。此○刀不爲利用。。所以用好○刀者。。是必要用好皮帶喝之。。方能兩全其美。。

皮帶有五十樣
每條由一元
至四元七毛
（以上○代剃墨旁口）



▲頂靚鶴鑽

鶴鑽作用。。便捷輕利。。鑽木無微不至。。鑽鐵亦洞穿而出。。鑽嘴有大小之分。。鑽頭得開合之法。。木匠與及家常。。均宜購備一副。。

舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌二拾二號開張

▲電　話　（詩磨）　四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

（藍）（烟）（通）（輪）（船）（公）（司）（廣）（告）

◀詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟▶

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最爲利便該兩公司保代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期廿叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已爲華友來往者所稱譖若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

▲詩晏亞火車公司啓事

現接消息據稱僑加華人於移民入加例第廿一條今已更改凡僑加華人由坎回國從掛號出口之日起于兩年期內隨時可復回本境免納稅金此佈

梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲域兩埠並新坑各魚濕請到來弟處寫車紙船期快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲由域埠開往香港船期

船名	船期
斜路比利士	一月廿七号
千打利士	二月十七号
砵地羅利士	三月十七

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Fumel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號 馬進 同啓

▲雲埠均安棧 馬駿

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUV[illegible]

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1375
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

▼○▲茲將收到寧餘慶堂籌建中學卅六期捐欵開列

滿地可埠
黃廣休二百五十元　李期焜　胡濤虬　李世祥　李聖作
李○頤每一百元　（○代希　○代李）代聖）
李期歡　李兆俊　李思成　李洮明　李榮光　胡龍漢
胡白倫　黃濃昌　李賢燦　李○暢　李○槐　李奕廉
陳如文　李榮燕　李啓◉　李宜◉　李◉盛　李○巢
李○芳　岑卿錫　岑卿官　許仁普　白顯强　李道賜
以上每名五十元
○◉奎　○鳥文　○永來　○◉槐
岑鈞邦　羅國藉　○瀚燕　○嗅英豪　許大倫　每二十元
○進達　黃世炯　胡冠策　○南灼　○南亮　○榮生　鄭進壽
黃道操　黃業昌　黃炳規　○崇光　○仁壽　○快崇
余詠棠　葉崇贊　何覲　○蛀文
○銳成　○維◉　○沾雲　○喝明　○期翹　趙慶得
李○奕　○◉廣　○賢澤　○祥仁　陳明燮
李○荃　陳國棟　黃吉廉
劉景堯　伍時緒
伍十朝
以上每十元
黃普華　○子駒　胡仕槐　○殷流　（泮源
○期幹　○仁祚　李賢簡　張沾炳　李○臣
李龍籍　李龍盛　李賢簪　李來享　李安榮
劉○滋　劉○沾　謝炳信
李賢顯　李○沾
以上每五元
坎問頓林華長捐銀五元前誤爲林舉長
滿地可埠
○奎明　○心明　○尋（旁火）聖　李聖富　○聖順
○鎰◉　○嘉聖　○◉駿　陳光文　○聖休　○聖旺
○遐號　○奕球　○崇顯　○棟南
○錦臻　黃祁銳　黃才策　○祖彩　○◉平
○期旋　○錦活　○聖優　黃光暢　黃道焯　○斌明
○倫聖　○庚子　○庚明　○超聖　○出明　袁能煥
○炳文　○倫聖　○庚子　○庚明　○潤堂　○◉銳
○期波　程厚疇　○◉秀　○英衍　廖顯逸
岑公浩　岑公偉　○道優　岑傳庶　○◉富　岑卿方（方旁金）
岑樹藜　黃華興　黃遠彥　黃煦興　黃華環　黃顯焜
黃天福　黃華興
雲埠林立富十元
合共二百四十九柱共收得銀二千九百一十二元
接三拾五期札存銀二拾三萬八千四百八拾元
連上共收得銀二十四萬三千三百九拾員
前共支出銀一拾五萬七千四百八拾五員七毫四先
除妥實存銀八萬三千九百零四員二毫六先
十二月二十五域多利慶路銀行付貯部佈告
都鄖度鄭慶爵五元　域埠馬恆慈五元

通信處

Chow Lee
1717
GouernmentSt.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李雄儔內外方脈寓域多利埠安利堂

本醫生精究醫學以救危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全地信服特來埠開局施醫醫好多名重一時及來埠各屋抱病求醫者屋內或症若奇重則中西法各兩究病源若服藥後到回春病治內傷吐血咳嗽血症一切婦科小兒科跌打刀傷手症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知外埠每劑加郵費兩元能按症對症下藥退還藥金并將醫學考究經驗各種開列白濁斷根九每劑兩元花柳搜毒散每劑兩元立止牙痛散每劑一元化痰止嗽丸每劑一元小腸氣痛散每劑一元內傷吐血十每劑兩元立脫羅患醫每盒二元北帝斷根九每劑兩元跌打還魂丸每劑一元心氣肚痛散每劑一元風癱筋骨每劑兩元立止疼痛散每劑一元肺癆活命汁每劑一元遺精白濁每劑兩元立止疼痛散每劑一元慢紅丸每劑一元過房腎囊血每劑兩元朱砂固本丸每劑兩元久良奇效此抵民國打過此抵民國元元元元出西藥紅雲血每料廿元書信照西字明碼付來編資

吳兆　喊線（詩摩）四叁八五　吳國華

自由客車　行李貨車　日夜啓行　有呼必應

車站在北京樓下連記靴舖門口是也

Chinese Taxi
& Expresse Co.
Phone Sey 4985
1 Pender St. W.
Vancouver.

英昌隆

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

華僑開張於域[illegible]第十年于茲[illegible]
[illegible]開山油糖灌米京菓海味什貨俱全汀上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接運香港書信銀兩伏連異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許幸[illegible]生意日見起色更改良諸君留心光顧格外歡迎

域埠
多昌
利隆
司事人
李進啓

▲▲廣濟堂廣告

請樑矢廣三六二七　本堂主人告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今聘到省垣正埠道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號清丹丸散發售機關有良工精心製造本堂新張伊始志在聽名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

●跌打易痊止痛散　每盒三元

跌打之症乃人生最不測之事求世人多不能免無論被何工業偶爾失慎或跌傷壓傷棍傷時不以為意宜科療血精蓄無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致瘀結日深每遇天時陰雨痛即發時痛時止若不急為調治冀為貽患既身九係跌打瘀血未清者急用此散和酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

汪蘆　急身　汪生　急實

●跌打散瘀止痛藥水　每瓶五元

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料泡製加入數十味草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者幼督令用此試擦無不效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

用法

如遇跌打腫痛無血出者即用此藥水搽擦患處須要用掌推擦本不可用力太猛每日擦三次當然消腫止痛全愈倘若跌打刀傷血流如注者急用棉花沈透此藥水敷在患處即止血不可除去此棉每日二次將此藥水淋酒於內是能生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清而要血用塞於血道每遇天陰將兩痛腫濕發者宜用溫水加白蘭地藥水以毛巾浸透敷於患處一連兩換使其藥味由此而入吸之自消止此而已

稽請　身嘗　要試　之藥

●參茸三鞭補腎丸　每瓶五元

是丸以民為本人以壽為先若個人具有強固之氣血必要體魄之雄壯欲長其壽首當固其腎元腎為命門之所繫正人身之首一機周也腎周則體魄強運籌偉捷益壽延年苟元腎之不堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生後患何堪設想本醫生有鑒於此為利濟儕輩起見特為精心研究製造此丸不寒不燥藥性和平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉腰骨遺精夜多小便便後近滴操工過勞四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病愈之其病即失無病食之能壯陽補腎益智益神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎活命之金丹也

●養心生血丸　每瓶廿元

夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系肺肝脾腎開竅於舌與耳注生血藏神合脈榮色華髮為人身君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此養心生血丸以便海外諸　君得因處而採服焉

▲治症列左

精神不爽　夜夢奇怪　心跳怔忡　睡中驚悸
恍惚無定　痴呆形狀　目睛無力　視物滯瞶
胆怯心慌　每失常性　思想無窮　面無血色
日間眼倦　夜不安床　血虧太多　臍傍伏摔
頭髮枯黃　四肢凍冷　血痺如風

▲由粵老店存心軒造來壽丹丸散

●神效腳丸　每料價銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水濕注於內所致初時足脛浮腫漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方擇選上藥製煉爲丸每日照單服食至三日小便必多服至六日其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

●痔症全套藥　每套價銀二員

痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小痒粒爲外痔腫而漸生漸入變成肉痔菌管番花穿腸瘻等症歷年屢月不愈可不謂哉本軒製此全套痔藥無拘內外成瘻成管均能依次第而用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

○○縛骨不良無妨電照

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車擠倒折斷右腿骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家垉將下身由肚臍之下至脚板全橛細實只留二便小吼越一禮拜再用電影之其骨更歪腫痛益劇弟正値寢食不安徬徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回往室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨十分正當次由弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心安過膝感謝莫銘遂求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟素知先生內科學問擅通跌黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生理跌打有通冠羣流之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉

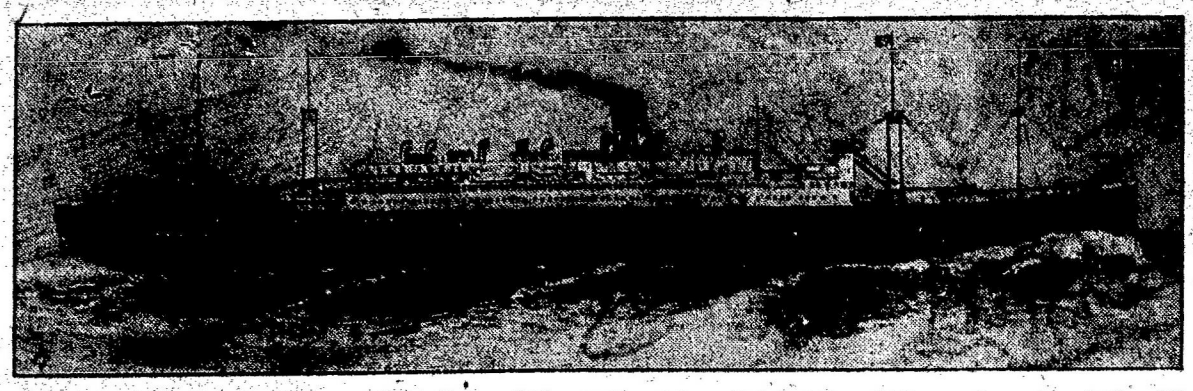
寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順邑周敬謹啓

曹統新外方脈

痛風　跌打　炮痛　刀傷　腰筋酸痛　白濁芒痛　遺精　內外全科　奇難雜症　瘡疽流注

▼○▲新船出世　僑胞注意

每期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
啓者本公司　裝双車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭等及大艙位另有大輪至女搭客臥舖均佈置電火煖龍扇妥裝燈膏牀床位廣濶兼設枕頭麥草毡地方潔淨西餐茶水豐美招待慇懃準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之處如蒙貴客賜顧新付字至代理人處便妥
時晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭時晏亞火車公司該公司特到別歡迎快捷妥當



美國太平洋輪船公司新船出世僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

由城開返港
▲比即市
新歷元月七號
舊歷十二月十一

企市頓市即
元月拾四号
十弍月十八

舍路華市即
二月四號
元月初九

片楚李市即
二月十八
元月廿叁

溫秩珠船
三月四號
二月初七

比市即
三月十八
二月廿一

代理人　域多利　利同昌
雲高華　馬　達
永祥源
乾豐號　同啟

舍路代理人　馬　登

昌利祥棧
Lee Hong Chong Co. 1605 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 427 Vancouver B. C.

號　興　乾　華　永　威
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易兼接埠香港及恩平內地滙單快捷無誤仰　貴客留心賜顧爲荷
▲本號喊線矢摩六千弍百五十六號

司理人　鄭厚和福籍　謹啓

雲高　合生號　華埠
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

LE MAIN & CO.
P. O. Box 1674
125 Clarke Street
Montreal, Que. Canada,

自購新式機器精製金銀絲麵久已馳名海外爽滑經煮不糊發明油炸炒麵寄附歷久不變中西伙食兼做衣舖用品俱全
▲（重量）壹磅庄靚紙盒五磅庄靚紙盒五十磅庄木箱滿城利民公司

雲高　乾豐號　華埠
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▼○▲廣告

本店中西雜貨蒔仔瓜菜鷄蛋發行并備有車兩架隨時運送快捷妥當本舖在片打街七百弍十二號（電倫）五六

廣來昌司事人吳照啓

▲年晚貨廣告

向辦祖國雜貨葯材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公司客務兼接香港中和堂滙單

司理人馬大諄大洽謹白

▼○▲求是週報出世

洪門報之設于海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱許茲又在香港設一機關報與海外洪門報互通聲息該報所持之宗旨以提倡高尚之道德振興工藝以裕民生及力矯感情好惡之言論曾於八月七號出版之首期此後七天一期按期印發定其名曰（求是週報）示以實事求是之意也觀其首期所著之言論不但爲我洪門人所信仰即有心愛慕祖國之僑胞亦樂爲賜閱爲如欲定閱久暫可由大漢公報處掛號自必按期郵呈惟該報經費端賴報費爲週轉愛閱諸君乞將報費先惠

▲（價目）

出版　每月四册
零沽每册銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀三元
全年收銀五元
俱收美金包郵寄
費如與報直接
均無不可
香港油麻地柏街門
牌九十一號
The Truth Weekly
97 Parks, St.
Yaumati
Hong Kong
China.

第廿一廿二期已到
埠各公總堂啓

溫哥吧（賓來旅館）

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚車到埠有本旅館之車在此敬候
來往諸君希爲留意是所厚望

雲埠片打街門牌一百五十八號
▲電話▼（矢麼）29260
司理人　李錦
李樂　同啓

▼○▲香港求是週報出世

洪門報之設于海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱許茲又在香港設一機關報與海外洪門報互通聲息該報所持之宗旨以提倡高尚之道德振興工藝以裕民生及力矯感情好惡之言論曾於八月七號出版之首期此後七天一期按期印發定其名曰（求是週報）示以實事求是之意也觀其首期所著之言論不但爲我洪門人所信仰即有心愛慕祖國之僑胞亦樂爲賜閱爲如欲定閱久暫可由大漢公報處掛號自必按期郵呈惟該報經費端賴報費爲週轉愛閱諸君乞將報費先惠

▲（價目）

出版　每月四册
零沽每册銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀三元
全年收銀五元
俱收美金包郵寄
費如與報直接
均無不可
香港油麻地柏街門
牌九十一號
The Truth Weekly
97 Parks, St.
Yaumati
Hong Kong
China.

第廿一廿二期已到
埠各公總堂啓

告廣告

告腐粉米糧司公魚尤譚榮

英洲元魚廠
本號始創牌英鯛魚洗合開網多年信譽久勝銘感美洲各省號由遠東鮮來種求粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着我們股東人在中國各埠挑選土產上白大糕米粘米運來自開機器精磨粉偶然成各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與酸味之敗確係典遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嗜商標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉一百磅十五元五毛
淨粘米粉五磅庄四磅庄
全上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛

▲各貨特別平沽

啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦廣山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連二間準於陽歷六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無悞

Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver B.C.
雲高華埠廣萬生披露

遷舖廣告

雲哥　廣萬生　華埠

圖精造竺巴圖章

新承印中西文件
辦到各種小說
軒
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

電話SEY.1113
暗歇鐵旗信鑰兼有版
副西字竺巴字粒發售

整元春蔡生製精來自等軍業生蔡元春精製

整元春應驗馬花柳方散廣告

本舖生利惟重實腹數珍貴藥參肥鹿茸鮮龍鳳等色種種自采辦精製備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力增强除大加倍調遊各兄候如購用人十載老舊服之猶能卻女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如補氣養血壯筋健骨凡有功於衆益處緊生良非淺鮮茲自定價出售列下大人購

定價
每一盒銀二元五毛
每三盒銀六大元
郵費另加
（郵費另加）
美國每盒加七張毫或
外國每盒加十張仙毫四

所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

HOO WING HERB CO.
926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

備戰止急油英美德俄不可言每罐弍圓

每盒六兩庄銀五元

無論新舊白濁魚口痔疔橫弦老菊便毒五姊妹九關結核腫之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳淋症服之不停身體所以常爲強壯無慮如患以上病者速宜睇服幸勿遲疑服多更妙

○○馳名補腦丸　每盒銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最神法有月經不調帶下等症工作者及早服本丸無有不效腦髓虛動神經作用收症初愈但見精神恍惚少氣懶力加以房勞色慾則腎虛腦髓竭遺精鳴耳腰部重膚尿濁陰痿此腦部之病人多未知日久失治流爲癆瘵世名醫十醫效一此症多是腦髓虛弱而成此丸補腦之病人無不應驗而治標之人更能培元固腎肥壯身體腦髓充足精神百倍此丸

○○加料大海狗腎壯陽種子鐵甲軍丸　每盒四元

海狗乃水族最健最淫之物參於僞劑其補具生成精氣能令陽所而病有增乃天然特別靈品精其温補之性以壯陽滑腸之性以固精脫以大補氣血壯血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久服强壯如火日久衰竭功類鐵夾軍之衛絲所向無敵服之世上補丸真也其右雪膚欲女人歸有信鐵甲軍丸散大多　未能盡錄　詳細說明　即發目錄

○○馳名神效治眼病藥水　每瓶銀一元

自製神效治眼病藥（過胃不傷）

○○搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀四元

真能洗毒去腐生肌珍珠膏
奇妙壯腎丸（功能興陽益腎大能）　每盒銀一元五毛
秦始皇御製長生不老丸（力能興陽益腎中流）每盒銀五元
煎靜造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○打消魚日慷弦便毒丸　每盒銀三元五毛

立消雙單梅喉保命散每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
腰骨紅白痢經散每瓶銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀二元
鬱熱速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
發瘧寧神清氣丸　每盒銀一元
自製人蔘光明上上眼藥每瓶毫
立止吐血咯血便血漏散每盒毫
參茸珠寶四圖集　每盒銀五元
壽關香遺種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全憑真人）　每瓶一元　中打五元

○○馳名補腦丸　每盒銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最神法有月經不調帶下等症工作者及早服本丸無有不效腦髓虛動神經作用收症初愈但見精神恍惚少氣懶力加以房勞色慾則腎虛腦髓竭遺精鳴耳腰部重膚尿濁陰痿此腦部之病人多未知日久失治流爲癆瘵世名醫十醫效一此症多是腦髓虛弱而成此丸補腦之病人無不應驗而治標之人更能培元固腎肥壯身體腦髓充足精神百倍此丸

○○加料大海狗腎壯陽種子鐵甲軍丸　每盒四元

海狗乃水族最健最淫之物參於僞劑其補具生成精氣能令陽所而病有增乃天然特別靈品精其温補之性以壯陽滑腸之性以固精脫以大補氣血壯血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久服强壯如火日久衰竭功類鐵夾軍之衛絲所向無敵服之世上補丸真也其右雪膚欲女人歸有信鐵甲軍丸散大多　未能盡錄　詳細說明　即發目錄

備戰止急油英美德俄不可言每罐弍圓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

舞榭中國唱碟
飛機平安

原價每隻一元 減價每隻八毫五仙 自十一月十一号起 俱是十寸碟面

▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

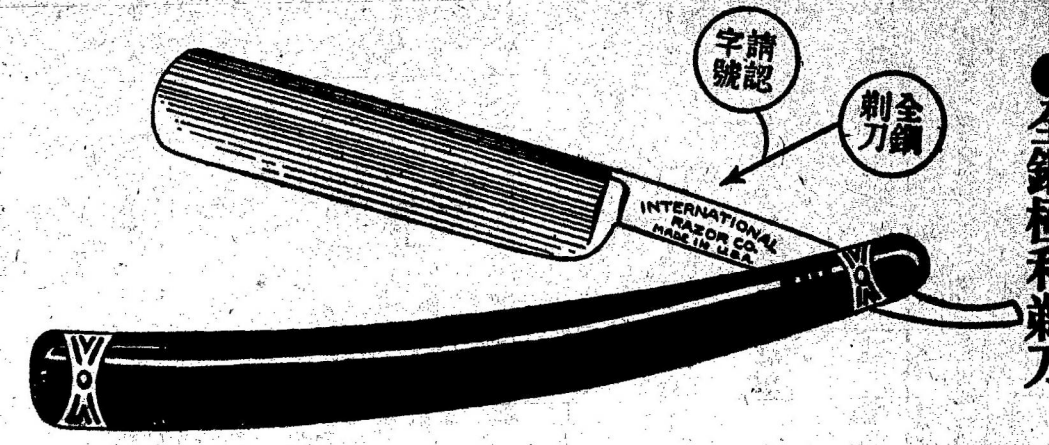
牧師祈禱 兩只　船埠歸天 兩只　私探嗜文 二隻
賣白分別 五隻　琵琶相慢 四只　多夜歸寧 二隻
蘇武牧羊 兩隻　醉新郎意 四只　孫志探出家 三隻
小姐怨戒 兩隻　夜送琴友 四只　蘇武別漢 四隻
小青吊影 兩隻　榮華相會 四只　梁武帝出家 兩隻
長平分洲 兩隻　探鐵生死 四只　太子下魚舟 二隻
國會爭席 三隻　客途訴恨 四只　鳳芳專擅監 三隻
四季蓮花 三隻　集仔木魚 一隻　林黛玉葬花 四隻
紹興評月 三隻　辦心墓碑 一隻　賈見李夫人 兩隻
蟾月牧林 兩只　花園賞菊 一隻　楊貴妃醉酒 一隻
孔明借天 兩隻　登臨小調 一隻　關關雎鳩 四隻
陰魂探恨 兩隻　笛仔探筑 一隻　正德下江南 四隻
人仙賀壽 兩隻　環遊海月 一隻　王允獻貂蟬 三隻
賣花擔容 兩隻　醉打金枝 兩隻　梅夢仙從良 兩隻
青地會親 三隻　探監受戒 兩隻　蘇堤戲大眉 四隻
雙正駱灶 三隻　山東响馬 兩隻　王大娘問病 一隻
晴文探病 三隻　二犯中原 二隻　郭子儀祝壽 三隻
陳姑自盡 兩隻　無佛有緣 一隻　甘露寺賜宴 一隻
梅開二度 三隻　唱君出塞 一隻　劉王叔招親 四隻
晨鐘敲水 三隻　打漁殺家 三隻　吳季札掛劍 兩隻
猛虎出關 三隻　鄧中秋賞 兩只　水鏡莊授徒 三隻
平貴別窯 三隻　玉堂春起 兩隻　附馬何女秀 四隻
金葉菊 六只　大開門 六只　林黛玉葬花 四隻
仕林祭塔 六只　玉堂春 六只　林黛玉葬仙 兩隻
困南陽 兩只　鄧伏 兩只　大開龍仁寺 三只
百公孫冷故宮情郎 二只　富春紅樓牡丹 二只　鄧中秋 二只
夜渡舟 個大段 共一只　碱水殺妻 共一只　林黛玉葬花 共一只
五更鼓 男機衣 共一只　一定桐城情郎 共一只　關關雎鳩 共一只
王結義算命 賣藥當兵 共一只　關關雎鳩 共一只　蘇堤戲大眉 共一只
百花亭贈酒 十八摸 共一只　美女聯針 共一只　梁武帝出家 共一只
招親寶月 仙花調 共一只　放白鴿酒金福關卦 共一只　探監受戒 共一只
以上俱是雙寸雙面唱碟

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游峰觀燈 兩隻　井裡藏兒 兩隻　陳杏元和戎 三只
關關雎鳩 兩只　月娘訴情 兩只　錦上添花 三只
紅花女報恩 一只　以上拾二寸　有貴客自理
（唱針）三百庄每口唱碟一個　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十個　價銀二毛
三口庄每口唱碟廿個　價銀一毛

唱碟太多不能盡錄印目錄函索即送

雲高華埠五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.



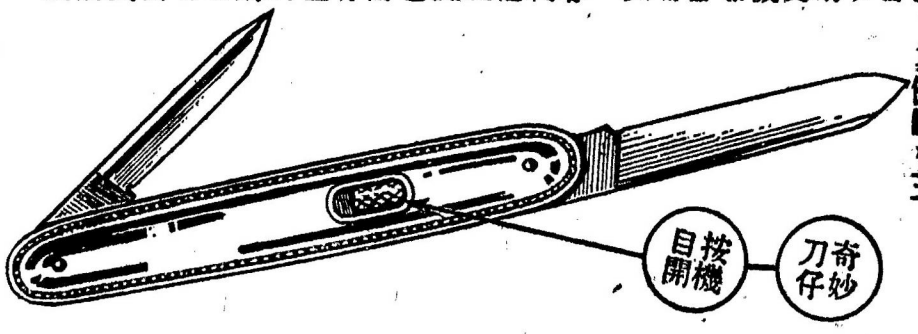
●全鋼極利剃刀

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鋒鋼而工匠打磨精細巧妙實非他家所能企及想自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀十沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商藝業承機發振科學大有進步就如鋼鐵之出品如剃刀與器等等以實際而論價廉而質堅誠其優勝今日歐洲之出品不能過也

此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙髮剃髮攖鋒立斷此剃刀在池家每張至少沽銀二員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白及藏班各色水而刀玉有一樣此剃刀之刀頭處鑄有英文花旗萬劫剃刀公司字號購者須要記認有此字號方為靚貨諸君使用若不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回 五洲藥房啓

ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.



▲精買奇妙刀仔此刀仔乃新出品用機擊開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三

（一）開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用

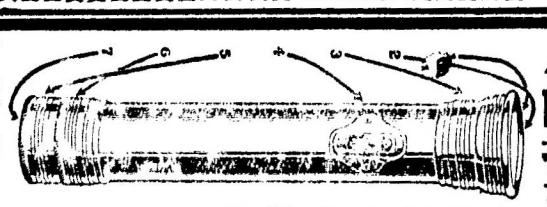
（二）因其有機擊門定故忙急施用亦無反鉸誤合損傷手指之慮

（三）雙手可按擊開合無需兩手開擘之煩其機擊乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機擊故不慮其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀 每張三元二毛五仙
外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

雲高華埠片打街東中華會館樓下



▲能打三百尺遠之電射燈

此乃科學家新發明最近之出品為懷中最能射遠之小電灯用乾電發光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法加有不同故能遠射耳茲將其特別優点畧述之

（一）燈咀之配置適合照光之理故光線收集於中心而遠射

（二）用特別光猛之灯膽與平常不同

（三）灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跌爛之虞

（四）關門自如能長明亦能暫燃

（五）每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換

（六）後底之羅絲筒所以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照

（七）灯膽與乾電心之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購

此電燈包能射一百尺遠若不滿意原銀奉回

銀筒每支九元三毛五

▲遠射電燈

黑筒每支五元一毛五

乾電心一支燈膽三個在內

雲高華埠五洲大藥房發售

▼○▲縫裝飾公司廣告

本公司專撮油漆裱花紙掃灰水等工並能修整屋內及屋面與倒把廁油等工本公司工人曾在華埠操工有兩年之久工作佳取價廉伏祈華友光顧是荷

Phone Fairmont 4553 R　Darlington & Mc Donold
4751 Main Street City.

▼○▲致和軒廣告

本軒開設於茲有年方是秘傳對症用藥之即痊製成補丸屢試屢驗有厚望焉敬告遐邇

今因推廣照單服用疾病胥瘳服之即痊若論補品尤覺萬全其效如仙賜函索取決不宕延

特載報端携帶身上加工加料惟照不宣

▲參茸三鞭補腎丸

腎為天一之水先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而體魄衰蓋男子尺恒虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此特選上等良藥加工精製務求有益無損轉弱為強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴神疲心亂腰酸腳軟夢洩遺精艱於子嗣便後遺滴夜痨不宜等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖葯也

（價目）大盒銀七元小盒銀三員六毫　服法單內註明

▲參茸大補氣血丸

人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然後身體健欲求身體之健壯非大補氣血不能為功也此丸配製得法工精料實藥味温和不寒不燥助陽補陰壯筋活絡開胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效

諸君光臨嘗試之

（價目）大盒銀五元小盒銀二元六毫服法單內註明

久年虛寒固精丸　每盒五元　婦科調經種子丸每盒二元
即止鼻血散　每盒貳元　經期腹痛丸　每盒一元
立愈遺精丸　每盒一元　速愈白帶丸　每盒二元
立止大便下血丸　每盒二元　產後大補丸　每盒五元
神效化痰止咳丸　每盒二元　神效牙痛散　每鐲一元
即止內傷吐血散　每盒二元　經驗耳聾丸　每盒四元
立消小腸疝氣丸　每盒二元　還魂跌打丸　每個一元
經驗吹喉散　每瓶一元　花柳白濁丸　每瓶一元

丸葯太多 恕不盡錄

▲西文通訊處列下　所行發售處

Chi Wo Hein　Kwong Man Sang
軒和致　廣萬昌
406 Princess Ave.　P. O. Box 466
VANCOUVER, B. C.　226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B. C.

▼○▲修整水龍公司廣告

本公司專接理修整水龍喉並裝冷熱水龍喉及修理各種煤氣火等件如華友光顧價格從廉請由電話通知定然應命

電話詩慶四一三六

The Main Plumbing Co.,
518 Main St., Vancouver, B. C.
住家「電話」非錄三三一九

請看贈送規則

有中華民國十一年合曆日期贈送

我中華民國十一年乃是閏月初影相相機影像第二十四年之紀念故本館特製新式雙合曆中西字日期紙五仟分分送誠正僑胞以留紀念也

（一）有相簿合照之分
（二）有中西字合曆中西人士俱需
（三）每月一張全年十二張計成一册
（四）所有國慶日紀念日俱載明
（五）凡惠顧本館者無論合照以壯點綴

茲將贈送規則又如次

一凡影相一張不拘多少均送一張

二凡影此曆日期紙五仟分者每送一張

三凡送五仟張為足額

中華民國十年十一月十號

雲高華埠初影相館謹啓

▼○▲恭頌新發明電擘療病妙手

我以農業立國而國弱英以工商立國而國強于以見商務之重要矣夫商務乃無形戰爭早為世界萬國所公認而設專科研究之橫覽近世紀來外人殫竭思慮大興商務排山倒海之勢傾注全力十遠東各埠擴張其商務範圍擴展拓其經濟勢力我國適當其衝受禍尤烈瞬我國民覺悟者尚寥寥無幾而已洞悉詎料至期各埠新舊股東不但不委代表前來並不來函表示究屬意見如何未敢逆料天下本無事庸人自擾之股東諸公果具遠知灼見以三合公司為洪門之關鍵昆仲來往之東道豈人皆知當力加維持決不直代表團之所為若此則順全洪門大局以期三合公司之發展亦當共表同情若新股必要討回而辦理又不遵人承乏衝諸法理人情古今中外所絕無也今總理雪恥再留至三月一號為滿任期仰各地新舊股東務須於三月一號以前自備川資前來或來函表示開全體大會以定生意大計如屆期不到場會議所議各事當作正式默認凡屬股東務期速定毋再作游移不決之見自貽後悔為要

十一年　二月　十二号

城埠三合公司股東會特啓

▼○▲城埠三合公司特告

諸者本公司當總理林君立榮辭職還員接任事迭經再四通告並訂期二月十壹日開新舊股東全體大會徵求公意此次代表團亦經登報通告週知是非可否諒已洞悉詎料至期各埠新舊股東不但不委代表前來並不來函表示究屬意見如何未敢逆料天下本無事庸人自擾之股東諸公果具遠知灼見以三合公司為洪門之關鍵昆仲來往之東道豈人皆知當力加維持決不直代表團之所為若此則順全洪門大局以期三合公司之發展亦當共表同情若新股必要討回而辦理又不遵人承乏衝諸法理人情古今中外所絕無也今總理雪恥再留至三月一號為滿任期仰各地新舊股東務須於三月一號以前自備川資前來或來函表示開全體大會以定生意大計如屆期不到場會議所議各事當作正式默認凡屬股東務期速定毋再作游移不決之見自貽後悔為要

十一年　二月　十一号

雲埠崇義會保通滙兌滙公司總理黃宏業謹啓

▼○▲鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起

茲將本滙兌公司章程列左

本公司命名為保通滙兌公司

本公司以快捷安當為宗旨

本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地点

本公司收理滙兌貿匯疏担保到港如有中途損失照數賠償十足

本公司因利便起見至辦理滙兌年中溢息除出使用外盡數撥入崇義會充作慈善事業

本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨時改良務臻妥當

代理本公司承接滙兌處本會所

代理各埠金銀書信承辦出入口貨及代寓各埠船位

本庄舉代理各埠金銀書信承辦出入口貨及代寓各埠船位招呼同唐客商料理週到價格從廉且本庄地點適中雅潔清涼凡我僑胞幸垂鑒焉

香港廣榮道中衙安利金山庄啓

SHON YEE ASSOCIATION
Phone Sey 8957　P. O. Box 160
113 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

小說

盜之俠（十八）（無俚）

我曰。是亦有可慮。諸君言及。足見關愛。惟我對於此次婚姻。並非有意求之。不過欲與較量。一觀其技藝耳。不圖竟能勝彼。是則始願所不及料者。彼若不願爲婚。聽其逃去。亦是佳事。勉強撮合。殊無益也。諸君所知我家中不尙有妻室耶。衆人聞之。以我不甚注意。遂不復深論。翌日。遣人致聘於老者。其人即代爲執柯之人也。媒妁持老夫所言住處。果無訛誤。父女二人。支持於是間。納聘既畢。即達吉期。其期亦我預告媒妁者。老者聞之。無所可否。曰。江湖之人。不能備妝物。匆匆遣嫁。尤足益我家之短。女嫁後。老拙得擺脫一重累料。可以四處奔走。亦是佳事。遂如議遣嫁。謀妁歸。視主持婚事者。署名爲賣上飛。始知岳之姓名。我託名旅居。不欲多所鋪張。如例布置而已。至吉日。即將齊女迎歸。一切禮節。皆從鄉制。蓋從岳翁之意也。

禮成合巹。新婚之夕。即問我學所從來。我對之。仍諱言爲盜。未敢文云。今日我國墳墓制度。其弊爲大。舉其要者。約有三端。其一曰阻碍國民經濟之發展。土地與交通皆爲經濟發展所必須。而今日之墓墳墓制度。最足以荒廢土地而爲交通之梗。何也。今日

姚樹南醫花柳百病天下無雙

花柳專科

論純重等症一服此丸患處即愈男女老少强弱皆可服之倘遇藥毒破無論何處潰肉腐水頻流久不收口屢醫無效者一服此丸之後三天浮肉消腫十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力其大幸勿輕視不用多參別方自然搜清內毒症必立愈輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外聞名第一除毒藥如初染痲疹遭貧五六劑全愈如過二個月外每年要食六七劑雖不盡愈亦減出疹之患如有憑食別家元陽水銀毒斷難等藥連貧二劑包能解愈本醫生志在濟世非圖厚利但見世人治此症實用期斷難等藥以至起人家斷延累多身不知凡幾其實非小心實不忍木爐生藥還其材實料製泡服斯丸不寒不燥每達花柳症藥到即愈如有居陸路客人實係藥資假扁梧里苦力錢財天跡地涯白渴一門偶一診二劑得五淋白濁腰痛若食本醫生丸後限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫百劑不可快意者快意有後患餘毒未清日後百病從此發生謹慎之

本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五号醫生姚樹南啓　如有信札到來取藥際下西字門牌付來函無失

▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每鐘一員
▲埋口白蘞膏每鐘一員

經驗話差拿六一一　簡七

●●●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏得孫思邈秦緩真傳妙方濟製花柳丸救人無算利益同胞功德大矣弟向染花柳惡症食別家藥丸雖愈復發毒氣變成三個月外每年要食六七劑雖不盡愈亦減出疹之患如有憑食別家元陽水銀毒斷難等藥連貧二劑包能解愈本醫生志在濟世非圖厚利但見世人治此症實用期斷難等藥以至起人家斷延累多身不知凡幾其實非小心實不忍木爐生藥還其材實料製泡服斯丸不寒不燥每達花柳症藥到即愈如有居陸路客人實係藥資假扁梧里苦力錢財天跡地涯白渴一門偶一診二劑得五淋白濁腰痛若食本醫生丸後限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫百劑不可快意者快意有後患餘毒未清日後百病從此發生謹慎之

本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五号醫生姚樹南啓　如有信札到來取藥際下西字門牌付來函無失

▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每鐘一員
▲埋口白蘞膏每鐘一員

經驗話差拿六一一　簡七

●●●萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南博士姚樹南當今醫界中之王也弟因貪風流買得綠雪楊妃花柳丸救人無算利益同胞功德大矣故登報宣傳同胞有知所問津焉　寓大埠晉邑黃梁都梁業巷頃

●●●一見良醫百病消除

大國手姚樹南當今醫界中之王也弟因貪風流買得綠雪楊妃花柳丸救人無算利益同胞功德大矣故登報宣傳同胞有知所問津焉

大埠晉邑巷頃

●●●廢目重光

晉者弟向在廣東做洗衣工爲衆常好開鄉都花煙於酒色不幸去年科因染花柳白濁疳疔之症醫治無效雙目失明突起點腐遮蔽雙目又見雙目失明之久以爲必盲常此時也得遇王老師生在西醫調理百藥罔效後得良醫引即到姚樹南先生處調理確保十六天完全收功先生有如此之妙手實是再世之華佗也弟暗金字牌屋一個並送登告白銀三十大元廣爲頃揚伴同病者知所問津焉

屋崗埠晉邑隆都弟馮喜川恭頃

●●●死而復生

晉者前三年因染花柳症醫治無效變成生身瘓症四肢痲木行動不能病者二年之久及見中西醫百知前日初先生精醫內外科眼科科花柳科症故將外科病症列明付出收取診金一元先生付來花柳快元授毒丸科照法服數天之久白濁無流病症全愈至今行動如常此丸之功能驗真應真靈也弟故郎序敘晉傳各埠患病諸君請先生就診者請看症列明付號取藥不誤

花柳症得救

大國手姚樹南博士姚樹南當今醫界中之王也弟因貪風流買得綠雪楊妃花柳丸救人無算利益同胞功德大矣故登報宣傳同胞有知所問津焉　寓大埠晉邑黃梁都梁業巷頃

●●●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏得孫思邈秦緩真傳妙方濟製花柳丸救人無算利益同胞功德大矣弟向染花柳惡症食別家藥丸雖愈復發毒氣變成三個月外每年要食六七劑雖不盡愈亦減出疹之患如有憑食別家元陽水銀毒斷難等藥連貧二劑包能解愈本醫生志在濟世非圖厚利但見世人治此症實用期斷難等藥以至起人家斷延累多身不知凡幾其實非小心實不忍木爐生藥還其材實料製泡服斯丸不寒不燥每達花柳症藥到即愈如有居陸路客人實係藥資假扁梧里苦力錢財天跡地涯白渴一門偶一診二劑得五淋白濁腰痛若食本醫生丸後限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫百劑不可快意者快意有後患餘毒未清日後百病從此發生謹慎之

本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五号醫生姚樹南啓　如有信札到來取藥際下西字門牌付來函無失

▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每鐘一員
▲埋口白蘞膏每鐘一員

經驗話差拿六一一　簡七

●●●萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南博士姚樹南當今醫界中之王也弟因貪風流買得綠雪楊妃花柳丸救人無算利益同胞功德大矣故登報宣傳同胞有知所問津焉　寓大埠晉邑黃梁都梁業巷頃

●●●一見良醫百病消除

大國手姚樹南當今醫界中之王也弟因貪風流買得綠雪楊妃花柳丸救人無算利益同胞功德大矣故登報宣傳同胞有知所問津焉

大埠晉邑巷頃

●●●廢目重光

晉者弟向在廣東做洗衣工爲衆常好開鄉都花煙於酒色不幸去年科因染花柳白濁疳疔之症醫治無效雙目失明突起點腐遮蔽雙目又見雙目失明之久以爲必盲常此時也得遇王老師生在西醫調理百藥罔效後得良醫引即到姚樹南先生處調理確保十六天完全收功先生有如此之妙手實是再世之華佗也弟暗金字牌屋一個並送登告白銀三十大元廣爲頃揚伴同病者知所問津焉

屋崗埠晉邑隆都弟馮喜川恭頃

●●●死而復生

晉者前三年因染花柳症醫治無效變成生身瘓症四肢痲木行動不能病者二年之久及見中西醫百知前日初先生精醫內外科眼科科花柳科症故將外科病症列明付出收取診金一元先生付來花柳快元授毒丸科照法服數天之久白濁無流病症全愈至今行動如常此丸之功能驗真應真靈也弟故郎序敘晉傳各埠患病諸君請先生就診者請看症列明付號取藥不誤

花柳症得救

●●●始創花柳扶元搜毒散

解毒之法首重扶元倘和氣血陰陽配合則相火無妄動之虞真精無耗滑之患元神以安精氣以保本醫生此丸製泡時加入搜骨四生等藥專治花柳骨節痛楚之症凡患花柳骨節痛楚不可缺此丸方能除根不留後患服此丸後天不足者須早爲解除則無變症之患